

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_228747

UNIVERSAL
LIBRARY

کتاب شاه ماره هند

من نصیحت مہاراجہ اپورب کشن بہادر شاعر خاص

بادشاہ دہلی سردار مدرسہ عالیہ

بہرگ المتخلص بکنور

وام چشمہ دشوکتہ

کہ از

فرمان فیض بنیان حضرت عالم و عالمیان صاحبقران

زمان محمد ابو ظفر سراج الدین بہادر بادشاہ

غازی شاہ ہند شاہ خلد اسد

ملکہ واسطنتہ دور ہنگام

سیمت الیام حسن

انتظام وانصرام

یافتہ

بمطبع محمدی مولوی محمد فیض اسد دارالامارہ کاکہ

بمطبع در آمد

* بسم الله الرحمن الرحيم *

* شاه نامه پند *

بنام خداوند نهر و جهان که هست آفریننده اُنس و جان
نه برگشت گاهی امید ازورش بر آوردن کار آسان برش
دل از بند گیش بجان شاد هست ز نامش جهان جمله آباد هست
کسی را نه او گر شود وادرس و گد در جهان کبیت فریاد رس
فرو زنده روی تابنده هور ر سائده روزنی مار و مور
بچشم و نگه کس نه بیند و را خرد از نهان برگزیند و را
خود کج نمودی جو زین را حتی به دیوانگی در مر آراسنی
خرد را به راه در راه او که با خود دل بسته به ساز او

مهر زیور دست او کرده است که از نیستی هستت او کرده است
 نیایی بنحو و جز خدا مهر بان ستایش ز دل کن ستایش ز جان
 فزون تر چو کارش ز بندار ماست ز بسیاری اندک ستودن رواست
 چو بسیار گوید زبان گوهرش بساید گمان باززان بر ترش
 ازین درد دل خامه را جاک شد مهرش اندرین راه چالاک شد
 جوانی هر از یاد یزدان بود که جنبیدن برگ و باران بود
 بشادونی یادش بخند و چمن نه بینی که دریا شود ناله زن
 کند ابر باران ز دل یاد او بیادش بود هر زمان باد او
 مزن دم و دین کار هرگز مجوش کنور تانده انی سخن را نموش
 داستان در بیان صاحبقران امیر تیمور گورگان غازی مع اباد اجداد او
 ملک تو مسیه خان دسر داشت دو توانان حسین و جوان و نیکو
 قبل خان و قاجو له نویان بنام چنین عهد بستند خود تا دوام
 که هر کس که ز این قبل خان بود به پسر وادش تحت و تاج آن بود
 پسرهای قاجو له نویان مدام وزارت نمایند و خرم نظام
 بدادند با تو مسیه خان سبیل سپهر د او بهار و غم خود ز دلی

سپیس شد قبل خان به تخت پدر و زیرش بشد قاجول نامور
 پسر داشت برتان بهادر قبل بشد بعد او شاه چون شد محل
 وزیرش بگردید ایردیمجی که بود ابن قاجول نویان نقی
 مسوکا بهادر از ان بعد شاه بگردید او ابن برتان چوماه
 قراغان بشد ابن ایردیمجی وزیر مسوکا بعد خوشدلی
 مسوکا پسر داشت جنگیز خان که در کلمش افتاد جمله جهان
 وزیرش قراغان نویان بشد که ابن قراغان هم او بود خود
 پسر داشت جنگیز خان تولیخان و را اب خان هلاکو بدان
 هلاکو پسر داشت اباقا خان و را ابن ارغون بنان خوش بنحوان
 زارغون پسر همت البجایتو بدین بنی گشت آن بسک خو
 از ان نام او گشت اندر جهان محمد خدا بنده دیگر بدان
 اندو ما سبق خان دانش تمام او بدین پیدی به شاه و گام
 پسر بو سعید است آن شاه را که و گشت نعل هلاکو جدا
 جنوب صمر قدم خرم مقام و هی بدست میل است خوش سهر
 که آن قریه را پیش کس نام بود ز اشجار و انار فرجام بود

بعد شمره در آن ده بوقت بهار نموده تر بود و باش اختیار
 گزید نام شد شهر صبر آن زمان همین است مشهور اندر جهان
 قراغار نوین در آن ده ماند و رانجامیت کاومت بر اند
 پسر دانت ابقا خوش و نو ^{جوان} ولد بود و هنگام زود کام ران
 از ده است فرزند بر کل بنحوان ز نعلش تراغای نوین بدان
 تریگ سلطان قازی از دست که اندر جهان این بیان نکوست
 چو برده فرون شد و دو سال تر ^{۱۲} بر دی شده در جهان مشهر
 اگر چه شنیده نزلنگ بود ولی زیر کدش جهان تنگ بود
 و گر حسن و خوبیش بسیار بود جوانمرد و چالاک و بسیار بود
 و مرهم تر هم تر نام شاه تریگ هم هست عالم گواه
 نزلنگ و نیمور و نیمور نام بگویند این نامها خاص و عام
 بستر کی تر معنی آهن بدان و گر معنی بیگ مردار خوان
 شدش عتد باو ختر جغتایان مایه از ان گشت با گورگان
 بستر کی که و مادر اگر گورگان بمالیم بگویند خور و کلان
 تریگ از قوم بزرگ بود و خاصیتی مثل آهن بود

جو عمر تر گشت بر بست و پیچ ز تغلق بهی با ذهاد در درنج
 و اصفان تاخت کردن تغلق تیمور خان بر مادر اهلنهر و جنگ
 کردن با حاجی بر لاس و گریختن تیمور از جنگ تغلق و حاکم
 شدن تیمور بران ملک و با و شاه شدن الیاس خان
 شهری بود تغلق به تیمور خان که چنگیز و آن شه زیک خانه ان
 بدخشان و هم کشور کاشغر به زیر حکم شد و ادگر
 حسن ^{۷۶۱} قصد و شست و یک سال ^{بود} و مادر اهلنهر ادگر شود
 بنفوج یلان آن شه نامدار و حیدر به کس شهر با قصد و قاتل
 که حاکم دران حاجی بر لاس بود عموی نمراد و الیاس بود
 ز خویش بملک خراسان گریخت از انجا بناچار بیجان گریخت
 ظفر یافت تغلق شه کامران بران مادر اهلنهر با عز و شان
 از ان بعد بر ملک خود رفت شاه بخرم ولی با مظفر سبزه
 خبر یافت چون حاجی نامور در آمد بجائی خودش بی خطره
 و گه بار آن شاه عالی مکان بزد خیمه بر کس ز فوج گران
 و گه بار حاجی بر احان شد به سمت خراسان گریزان شد

در انجابر فت و اجل در رسید در آمد بقتل و بگشت او شهید
 بهرگاه تغلق شه کامران تر خود بنه بر و از خوف جان
 بهی ماند در خدمتش اودام نمیداشت جز خدمتش هیچ کام
 زاطوار او تغلق خوشنحصال نوازش نمود و زلف کمال
 و را حاکم مادر النهر کرد بسوئی بدخشان بشده نور و
 بتادیب میران خود بادشاه بدخشان رسیده بقوج و سپاه
 حوآن ملک را شاه داد و انتظام سوئی مادر النهر شد خوش خرام
 یسی ملک را شاه آمد گزفت ز اقبال بی فکر و بیغم گزفت
 قوچگون و نا بحر گلزار تبیز گزفته حصولش ملک با تمیز
 پسرداشت تغلق شه کامران که نامش بدخوابه الیاس خان
 قوچان و اعطاف خود ^{بامداد} و را شاهی مادر النهر داد
 تر شد سپه دار و دستور او بمانده بر احکام مادر او
 اطاعت و را کرد جندی قبولی تر بعد بار بخش و بر ماول
 بیاضی دشت کرد اختیار تنی گشت و دستش ز ملک و دیار
 مرا نگاه تغلق شه یسکانام نموده ز عالم بخت مقام

شده شاه الیاس را آن زمان بملک پدر رفتنش ناگهان
 درین عرصه سه مهر و نامور بتفتیش بودند بهر تفر
 یکی تو بک و خواجه تنایق و گر سوم صید دین میر صاحب مهر
 به آخر بامید خود خود رسید در اطراف دادی تفر ابدید
 همه سه کسان جنگ سازنده خوب سواران بهفتاد دانه خوب
 را بتعظیم و عزت تمام همراه بودند با صد مرام
 کسی را که بود از شجاعت اثر ز آثار تیمور جسی خبر
 بهزدش در آمد عقیبر و کبیر شد آهسته آهسته لشکر کبیر
 و استان اتحاد شدن صاحبقران با امیر حسین و بهزیت دادن
 سن هفتصد بود شصت و چهار بحاکم حسین و تر نامه ای
 الهرد و بشد اتحاد کمال بهر کمری اوقات در نیک حالی
 حسین شاد گشته ز اطوار شاه به زوج هم شیر و ادش بجای
 بگشته شان مستعد بهر جنگ به الیاس خان آن زمان بید رنگ
 بهر اوقات آن شده بفوج و سپاه بملک اب خویش بگرفت راه
 حسین و تر شده بفوج و یلان نمودند با او جدل در میان

هفت کاشغری اهزیست بداد و در انجونی نصیحت بداد
 شروع سن ۷۶۵ و شصت و پنج گریزان شد الیاس با درو
 از انجا ملک بدخشان رسید بی نظم تیغ صیانت کشید
 چندی در آنجا نموده قیام از آن بعد الیاس با احشام
 همراه برده سپاه و حواری روان گشت از طیش آن شهریار
 بسی کرده طی راه دور و دراز در آمد و در انهر باز
 که آن شاه الیاس والا گهر نموده جدل با حسین و تر
 هفت و شصت را بر ادا و شکست بسی را بگشت و بسی را به بست
 یکایک حسین و تر با دشا گریزان بگشتند از رزم گاه
 ظفر یافت الیاس شهید رنگ حسین و تر شه از و گشت تنگ
 و راند موی خاکناش تمام بگردن و زخمی بآن یک نام
 بشد شاه الیاس حیران ز کار براسان بگشت او و فوج و سواره
 و ایش کی مرض پیدا شد میان سواران هویدا شد
 بودند بسیار مردان کار از آن رو پریشان بشد شهریار
 ز ناچار الیاس شهید رنگ روان شد سوئی ملک خود گشته تنگ

رانی ز دستش مهر فتنه شد حسین و تمبر و دوزخ سینه شد
 و استان جنگ کردن صاحبقران امیر تیمور و گرگان غازی با امیر
 سید بن با حسین و به تیمور شاه نزاع و اقمه شده بتاج و کلاه
 سخی هم جوان مرد غریبانه زاد و صاف پر بود تیمور شاه
 حسین تنگدل بود و ظالم کمال بدل داشتی بیشتر حرص مال
 ز تیمور زان رو خواص و عوام ز جان شاد بودند هر صبح و شام
 طبایع اگر مختلف داشتی بدل تخم کینه همین کاشتی
 ولی در میان آن دو والا زاده بی پامش خویشی بده اتحاد
 بر آنگاه که شیر آن حسین شده از تب و لرزه بیمار حسین
 زیبارئی زوج حیران بماند نریگ از غم پریشان بماند
 بسی جستجو کرد در صحتش نشد هیچ حاصل بحر حشرش
 در آخر چو پیک اجل در رسید به اقلیم جنت علم بر کشید
 حسن مفصل و شصت و هفت ^{۷۶۷} آن زمان بحاکم حسین و صاحبقران
 بشد در میان آن دو والا زاده ز بغض و عداوت شروع فساد
 پیر و طرف جنگ بسیار گشت در آخر نریگ ناچار گشت

قلعه کرعید را از جنگ و جدال مظفر بگشته حسین خوشنحو مال
 گریزان تر گشت از کارزار بصد ناله و در و بادل نگار
 چنین صد بهر حال شد و در رسید به امثال غرت بسی بر کشید
 هزیمت چو خورد آن تمام دار به عالم همین و ادبش اشتهار
 ز دست حسین شد چو حیران شد بسوی خراسان گریزان بشد
 چو بشنید این حال حاکم حسین بمانده بغضات بگردان حسین
 بهره و دود چو مال و دود پهلوان گرفته ابر تاخت صاحبقران
 بصد حسنجو در شب تار شاه رسید به پنهان در آن قلعه گاه
 نگهبانان آنجا به ده بنجر بمقتلش رسانید سلطان تر
 ظفر یافت آن قلعه را بید رنگ عدویش ز دستش بگردید تنگ
 و راند مژدگانگ کرد کوس جوانان جنگی و حو محراب خوس
 چو ز گشت اندر جهان آشکار پدیدار گردید و وی نهار
 بیدار و سپیدار و حاکم حسین که با چند گردان شب تار عین
 بکشود و تر قلعه از کار و فکر بدیوان مردی و رانیست ذکر
 ابر تاخت زان رو به تیمور شاه که او را شکستی دهد با سپاه

ولیکن زو محاشس هر ز منت بخورد و بهر نوع آندم فغیحت بخورد
 ترشه ظفر یافت و منصور گشت ز سخت و ز اقبال مصر و رگشت
 بحاکم حسین و به تیمور شاه پس از چند شده صالح با هم بجای
 همه نامه اران حاکم حسین بداد از طریقش بصد شور و
 ز ظلمش امیران چویشان شدند ز انصاف تیمور شاهان شدند
 یکی میر تانار صاحب شمار برادر یکی داشتی با وقار
 چو حاکم حسین قتل اورانمود پاداش اخوی کمر بست زود
 نموده ز شمشیر اورا هلاک سپردش یکبار در زیر خاک
 و استان بادشاه شدن امیر تیمور گورگان غازی بر تخت صمد و فتح
 ز هفصد فرون بود هفتاد و یک ز فضل خداوند و مهر فلک
 بتار پنج هفتم باده هیام تر را بشنقت خواص و عوام
 نشانند بر تخت شاهی بنهاد دران حال تیمور شد با مراد
 در انوقت عمرش شده سی و چار به سخت صمد فند شد شهر یار
 به ارکان و احباب انعام داد جمارا به پنجشش خوش انجام داد
 همه ما و را لهر را انظام خود داده بخوبی شه یکنام

ظفر یافت تیمور بر کاشغر و گرماک خوارزم هم به نخطم
 گذشته تمر را شش و پنج سال^{۱۱} مضطرب و ممالک به سخت کمال
 و ران عرصه از خواہش کردگار بدل حصہ تی خور و آن شہر بار
 بہفتاد و ہفت سن ہفتہ گذشت از جہان نوجوانش و کہ
 جہانگیر کرد از جہان انتقال کہ عمرش قرین بود و بابت سال
 از وہیر و سلطان محمد بماند ہمین و وہیر یا دگارش بخواند
 بشانی ربیع و همان سن و حال^{۷۸۲} شدہ شاعر خپور آن خوشخصال
 فرون بود ہفتاد و ہشتاد و دو بگر و او خراسان را در دستجو
 غیاث الدین والی آن ملک بود بہ او شاہ تیمور جنگ آزمود
 در آخر بد رگاہ تیمور شاہ بصد انکساری گرفت او پناہ
 بہ بخشیدہ جانش توقیر و جادہ خراج ممالک از خواست شاہ
 ہرات و دیگر ملکها را خراج بداد او بر صاحب تخت و تاج
 از ان بعد تندر و کابل تمام کشودہ تریگ عالی مقام
 تمر را بر فتح ضرورت فتاد بملک خراسان بدفع فساد
 از ان بعد تسخیر مازندران نمودہ تریگ وہم سیستان

بفبط مهاک بجنگ وجدال گذشته تریگ را هم سه سال

۷۸۵

حسن هفتصد بود و هشتاد و پنج رسید به دستش بسی ملک و گنج

و استان تاخت کردن امیر تیمور گورکان غازی بر ملک فارس

ز سلطان هلاکو به به سعید چنان باد شه در جهان کس ندید

بمس از رحلت آن شه نیکام در اقلیم فارس نبود و نظام

بران ملک تیمور شکرت کشید ز دریای جیحون به ایران رسید

۷۸۶

بهشتاد و شش هفتصد سال شاه ظفر یافت سلطانیه تخت گاه

پلی بر ارکشیز دریا به ان مستمی عیان ذیل ملکش بخوان

از ان هوروان گشت در جریه تریگ سلطان رفوج و سپه

نموده در ان ملک سه بار جنگ در آخر ز دست تر گشت تنگ

۷۸۸

حسن هفتصد بود و هشتاد و هشت بران ملک سلطان فتح باب گشت

هوئی ملک پلیمس رفت آن رفوج دیلان باد شاه جهان

زمان

که سلطان پلیمس فرخته حال نموده به تیمور جنگ وجدال

چو دین نبی کرد او اختیار از و شاد گشته تر نامدار

سپیس خان لیسجی به پیش تر نه خواست از خون جان زود مر

به اهریم سلطان شروان بجاه گرفته ز تیمور آمدیم پناه
 بنوعیکه از رسم تاتار بود بدستورشان نزد حاضر نمود
 ز سیم و طلا و جواهر کثیر غلامان و اسبپان ز بس بی نظیر
 همه چیز را بود نه نه شمار گمر از غلامان یکی کم بدار
 پسر سید یک کس از ان محترم یکی از غلامان چراگشت کم
 به پیش تر گرفت شروان پناه یکی از غلامان منم با و شاه
 ازین گفتگویش تر شاد گشت به بخشید مالکش دل آباد گشت
 شهنشاه غازی تر گورگان شنید این خبر ناگهان آن زمان
 کردالی 'کوه لرستان ز غدر بز و قافله یگانه را از قهر
 صوفی کعبه میرفت بهر طواف همه دین اسلام دارند صاف
 که آن والی میداشت دین ^{عیسوی} از ان بود کینه ز دین نبی
 بتادیب او شان تر با سپاه فرستاد میری در انجا بجاه
 ز اقبال سلطان ظفر یاب گشت ز خون یلان کوه سیلاب گشت
 از ان یافت تیمور غازی هنوز است از خانه اندش حساب ^{خطاب}
 نموده جدل شاه با تر کمان همه قوم بودند شان رهزنان

محمد قرا بود و سردار شان که دارالمملک بهش شهروان
 که هشتاد و نه بود بر هفتصد و در آن عالی تیمور ملکش بزد
 ازان بعد سلطان بفرج دیلان ابر تاخت بوزین دین آن زمان
 حکمش بده اصفهان و عراق مهر بر تکبیر ز بغض و نفاق
 بدو بود آن شاه عالی مقام به مشهور شاه شجاع یکنام
 از و بامر بود چون اتحاد بوقت وفات آن شه بیگ زاد
 صبر ده بهم زین دین راز جان بدست تربیگ صاحب قران
 فرستاد شه قاصدی هوشیار بطلبیدن زین دین نامدار
 نیامد خود و قاصد باد شاه بگردش بخواری زندان تباه
 ز فعلش غضبناک تیمور شاه روان شد به ویش بفرج و سبب
 بتادیب او باد شاه جهان بزد خیمه با فرج و اصفهان
 عمومی شه زین دین کامگار در انجا به حاکم نامدار
 صبر داد و شهنشاه را اصفهان تر شد ز کردار او شادمان
 در اندم شهنشاه ز شفقت مزاج بطلبیدن زو ملکهار اخراج
 قریب الیجمع گشت دینار و زر بشد آن زمان ماجر اطرفه

که یک سب جو آهنگری با نشاط بزد و جوب بر کوس از انبساط
 ز آواز او ساکنانش تمام تصور بگر دند از عقل خام
 که آمد به پر خاش فوج مغول نموده اگر چه خزانه وصول
 پیارا شدند آن زمان ساز جنگ رسیدند در فوج شهید رنگ
 بده قوج تیمور ^{۳۰۰۰} شیم بی خبر نمودند شان ناگهان این خطر
 بگشتند سی صد سپاه مغول نه گشتند زین فعل رنج و ملول
 در شهر یکبار کمر دند بند حصار ی بماند نه شان بی گزند
 نموده طالع آن زمان آفتاب کزان فعل شان شاه عالیجناب
 پیارا است از طیش اسباب ^{جنگ} ز رعب شهرنشده همان گشت
 بهم یکدگر جزگ بسیار گشت به آخر ز تیمور ناچار گشت
 شهرنشاه غازی گیتی ستان مظفر بگر دید بر اعفهان
 بمفرمود آمد متمر قتل عام چنین بود انصاف آن نیکنام
 مهرکشگان جمع شد کوه حصار بهفتاد الف آمده در شمار
 از انجاروان شد بشیر از شاه همان ملک بگرفت در یک نگاه
 ز خوف تریک صا حیران گریزان بشد زین دین کامران

رحبیده بدست شه بیگنام بفضل خداوند فارس تمام
 همه مرد و یر و دو کرمان و هم لرستان او را پیتش شاه عجم
 در اندام فرستندند و خراج بحفظ ممالک به او رنگ و تاج
 تکرار بر فتن ضرورت فتاد هوئی تختگاهش بدفع فساد
 که از مالک خود تو قتمش با سپاه ابرناخت بر مالک تیمور شاه
 که او هست از نسل جنگیز خان حکومت بقبچاق دارد عیان
 زدارت چو تو قتمش گشته تباہ کزین پیش از شه گرفته پناه
 فرستاده و اوست به زدمر صغیران شیرین سخن برهنر
 که تا تو قتمش رانده بخشد پناه تمنّا امید اوست از باد شاه
 نکرده به او شان ترقیل و قال ز در گه برانده شه خوشحال
 پنه داده بدشه تو قتمش خان با سباب جنگ و نفوج دیان
 ظفر یافت خان ملک خود با چشم به تائید آن باد شاه عجم
 که مهای او را فراموش کرد ستنهای ابایس در گوش کرد
 تصور بدل کرد او همچنان که اولاد و احفاد چنگیز خان
 ماصواب
 ندست تر شد تباہ و خراب ازین صوب غفلت بود

صواران قوی چهل و پنجه هزار گرفته و گرشم بی شمار
 ز باغدار و سرکش ز قبحاق و دوس جوانان بهره بکمر نا و کوس
 ز دریای سیحون برانک تاخت مکانات تیمور ویرانه ساخت
 چو بشنید تیمورشه آن زمان ز شیراز رفته بفوج و یلمان
 مقابل بمیدان بشد بید رنگ نموده تر تو قتمش را به تنگ
 عدو را از غصه هزیمت بداد ز هر نوع او را نصیحت بداد
 گمیزان ز جنگش بشد آن زمان گرفته ده ملک تو قتمش خان
 به تنظیم ملک و یحزنگ و جدال گذشته تریگ را پنج سال
 فرستاد تیمورشه دور بین یکی حصه فوج خود هوئی چین
 هوئی بحر اریس دیگر مباد فرستاد آن شاه عالم پناه
 صیوم قافله شد روان بید رنگ بدریای و لغما به اسباب جنگ
 ز مار نذران آن شه محشم روان شد بمفارس بجاه و چشم
 همه نامداران آن سرزمین به پیشش بگشتمند طاعت گزین
 نه انکس نموده ز شه انخراط همایم سرش را زن کرد صاف
 فدای هر قوم دزدان بدند خلائق ز ظلمش پریشان بدند

وراقایم تر بالیس و تر تو شا بدندی به پیشن و ر آنجا بجا
 پارس سپاس آن گروه بد قماش بخوش داشتندی همی بود و باش
 نزدیک شه از حمام دوم بفرمود آن نسل را منهدم
 چهار و نو بد سن هفتصد ^{۷۹۲} همین سکه 'نیک' نامی بزد
 از آن بعد شه سوی بغداد ^{رفت} و خشت دل آباد
 که بغداد ایداد نو شیر و انست همان باغ داد شه کار انست
 از و نام او گشت بغداد و ان کنور خوش رقم کرد این داستان
 در آنجا تر فوج را با حشم نموده دو حصه به پیشن و کم
 با ذریایجان و کرد و سه شاه فرستاد یک حصه آن سپاه
 و گرد حصه فوج با صد و قار بهره گرفت آن زمان شهریار
 چوبنج و نو دگست بر هفتصد ^{۷۹۵} در آن سال آن شاه و الاخر و
 روان گشت آن دم بسوی عراق به سنخیر عالم بصد طمطمراق
 گرفته همه خرم آباد شاه و گرد شیعتر ماک کوهی بجاه
 با اظهار مردی خود در جهان از آنجا روان گشت صاحبقران
 برای کشودن خصمار حنفید با فواج خود داد آن دم نوید

که آن قلعه را درستم ز ابلی ز شیر و از خنجر گابی
 فتح باب گشته ز محنت کمال به تفصیل در شاه نامه است حال
 به احکام محمود و شه غزنوی ز فردوس طوسی است در پهلوی
 کنور نیز از حکم شه بو ظفر بیان کرد این داستان تر
 کز انصاف و عدلش چهار ^{قیام} از فیضش شد آباد عالم نام
 ز شوکت ز حشمت ز جاه و جلال منور چو خورشید تابنده حال
 ز خوفش ز رعبتش بلرزد زمین در ازس که هر گشته چرخ برین
 چنان بو ظفر شاه قازی و لهر ز جنگش گرد شود که چه شیر
 سخن صبح بدیدار و دامای عصر چو احسان و خضر است در نظم
 چو گشتم ثنا خوان آن بادشاه کجا میرسد طوسی باسن بجاه
 چو تیمور خاقان در انجار صید بران قلعه گمه تیغ و خنجر کشید
 که آن قلعه بر کوه بد استوار نبوده در انجا گذر یک حوار
 بجز شاه تیمور درستم دلیر نگردیده یکس بران قلعه جبر
 تریگ درستم که اندر جهان چو پیداشدی هر دو در کیزمان
 اگر بودی با هم بچنگ و جدال ندانم جهان را چه گردیدی حال

چو بگشود شه آن حصار صفید بفارغ بشد شهر این نوید
 از آن پس ترمهوی شیر از تاخت^{صاحت} همی خواست آن ملک ناراج
 بن ز بن دین شاه منصور شاه که بعد از پدر یافت تخت و کلاه
 انحر حد شیر از صاحب قران رسیده با فواج و با صد یان
 بهمت بهیبت^{۳۰۰۰} بهند تر کتاز بروز جمعه عین وقت نماز
 که حی هند هواران گرفته بجای به تیمور بر تاخت منصور شاه^{۳۰۰۰۰}
 یجائی ترمه محکم و استوار عیان بود با لشکر سی هزار
 به اردوی تیمور شده در رسید جز افواج شمشیر و خیمه کشید
 همه فوج تیمور حیران شدند ز منصور از جان و ایشان شدند
 بجز باز ده کس به نزد ترمه هوار و پیاده نمانده و گریه
 چو این حال شکر ترمه شاه دید جهان را بد و چشم خود گاه دید
 بفور آشهنش کمر بسته تنگ بطلبید نیزه پیر خاش و جنگ
 در آندم گمراسته دار شاه گریزان بگشته ز آرزوگاه
 گرفته یکی تیغ پانند کوه مقابل بگر دید با صد شکوه
 بر حیدش ابر خود و ضرب تیغ ز منصور تا هم نکرد او دریغ

و دیده لشکر چنان احمش جوانمردی و شیر جان احمش
 پس انگه یلان تمیید رنگ یکایک به او شان نمودند جنگ
 چه گویم دلیری منصور شاه هر اسان از و گشت نیمه و شاه
 دمی جنگ شد آن زمان آشکار جوان از آتش فتنه شد پر شرار
 ز خنجر زینره ز شمشیر تیز جوانمردان شان داد از دستخیز
 ز دهن سیل خون یلان فوج فوج احمین دست کینه بر آورد موج
 ز آواز کرداد کوس گر ان زن خواست پرداخت جان یلان
 ز گرد سوار و پیاده بدشت رخ روز روشن شب تاریک گشت
 ز دهن خسته دگشته پشته ره مار و هم مور بر بسته شد
 چو باران بیارید تیر و خدنگ ز خون یلان شد زمین لال رنگ
 بهم دو و معبد چنان ترکاز فتنه از فلک بر کبوتر چو باز
 صهبان صمسنه و خروش جوان اهی میبردیدی زمین و زمان
 شجاعت امیر شاه رخ شهریار بی رزم آمد بر کعب سوار
 که عهدهش عیان هفت و ده سال^{۱۷} چو شیر زبانه با و بال بود
 بهر دست با فواج منصور شاه به او و بگردا و بسی و آتیه

مست
 بسی را بگشت و بسی را به بست همی گشت و در دست چون پیل
 کسی را نشد تاب آرم او بر احسان بشد فوج از عزم او
 بر انگش مقابل سلطان نمود ز دنیا تن خویش بهمان نمود
 چو منصور احوال افواج دید ز دستش مهر خویش بی تاج دید
 سوئی شاه رخ کرد مرکب روان بشمشیر و گرز و به تیغ و کمان
 یکی برد گره کتازی نمود چو شیر ریان دست بازی نمود
 گهی این شدی زیر و گه آن ز بر نه به پیش و کم لیک با همدگر
 بهم دو نمودند بسیار جنگ در آخر بشد شاه منصور تنگ
 بشد شاه رخ آن یل نیکنام نموده یک ضرب کارش تمام
 مهرکش منصور عالی جناب به پیش پدر بر و آدم شتاب
 ییغاند در زیر پائی تر بگفت این سخن شاه رخ باده
 گزین نمط هر طاسد باد شاه بفضل خداوند گرد و تپاه
 ازان کار فرزند شادان بگشت ز شفقت بروشه شناخوان بگشت
 یوسبدر ویش ز مهر تمام به انجشید خلعت تر با مرام
 در صیده چو در قتل منصور شاه گمیزان بشد فوجش از ره بگاه

ظفر یافت بیور با احتشام بداده بتاراج شده حکم خام
 همه آل و اطفال منصور شاه رسانید در قتل تیمور شاه
 تم چون عزیمت بر مزنمود در فتح یکبارگی برکشود
 همان ملک ز ریز بسیار بود که شش لک حصولش زوینار بود
 چو آن ملک در زیر حکمش رسید به بغداد افواج خود برکشید
 شه احمد النخانی بانگ داشت در آن ملک میداشت او سلاطنت
 ز آل هلاک شده کامیاب که او یافت سلطان خانی خطاب
 جفاکار و خون خوار و مکار بود رعیت ز ظلمش دل اندکار بود
 بنا بر شهین شاه عالم پناه کشوده همه ملکش از یک نگاه
 با بر حصن تکریت شه عزم کرد ابا میر انجاسی رزم کرد
 حسن نام میداشت آن بدشمار نیمه است جزو هزنی هیچ کار
 بر آن قلعه بر قلعه کوه بود که احداث آن را میکنند نمود
 نقب کرد و در زیر دیوار آن بفرودخت آتش در آن زمان
 نو بود و شش زاید از هفتصد ^{۷۹۶} در آن حال با شکر بیعه و
 بماه محرم به بستم حساب ز آتش تر کرد آن را خراب

نموده حسن را بقیه شدید مزارائی همه کرده خود به پیر
 بفرمان شه ها کنانش تمام رسیدند یکبار در قتل عام
 سرکشگان را بهم ساختند تو گوئی یکی کو به پیر داخند
 روان کرد لشکر شه نامه از بند بپیر و نسیمر ملک و دیار
 چه موصل چه مس پوتم و جرجیه و گز ملک بسیار گرفت شه
 هر آنکه عمر شیخ ابن تر ز فارس روان شد بسوئی پدر
 بخرماتو افتاد در کار جنگ بگشته و قاتش ز زخم خدنگ
 بفرزندش احکام فارس بداد بشد پیر محمد ز تیمور شاد
 بسمع نمایون رسید آن زمان که بر شیروان تاخت تو قتش خان
 همه ملک را که دخت خراب بنادیب او آن شه کامیاب
 رسید در انجا به اسباب جنگ گریزان بشد تو قتش پیر و نگ
 چو تعظیم اولاد جنگیز خان شه شاه میگرد و ایم ز جان
 از آن روز فعلش تر نامه از عبوری نمودی بسی اختار
 مگر بارها از جفا و ستم بر او شد غضبناک شاه عجم
 بناچار بر ملک او باد شاه روان شد در اندام بیخ و سپاه

بنی راه طی کرد سلطان بزود در آشنای ره ملک بایش کشد و
 چو در دست قبیحاق سلطان رسید ز کینه جوان را بلب جان رسید
 و دلش که جوان مرد با هم و گر یحان وادن خود نه زمین کم دگر
 مقابل برابر صف آراسته پش و راست هم قلب پیراسته
 بهم دو سببه جنگ شد آشکار ز خون یلان شد زمین لاله زار
 تگابوی مردان نام آوران دران رزم گه بد چو شیر زیان
 سواران حنان نازیان در ز غبراه میرفت تا جرخ گرد
 گهی زیر می گشت فوج تر گهی فوج تو قتمش گشتی ز بر
 گهی فوج تو قتمش گشتی تباہ مظفر گهی شاه در رزم گاه
 گهی خان تر را شکستی به او گهی اورا تیمور رستی به او
 ز بهیجا گهی تو قتمش می گریخت گهی او به فوج تر خون بر بخت
 خروش جوان و صهییل میمند که چون رعد غر و بجرخ بلند
 جهان پر بد از بانگ کرنا و بوی بده تر کتا ز یلان جوق جوق
 یکی بر دگر نیغ و بر بر کشید یکی نیزه در ناف دیگر کشید
 چه تو قتمش خان و چه شاه عجم نبوده ابا هم و گریشت و کم

که از خواہش کردگار جهان نشانداران از طرف تو قتمش خان
 نشان برزیمت برافراشته اند که این غدر بس طو صیان ساخته
 نشان را چو دیده افواج خان گریزان بگشتند از ترس جان
 غضبناک شد خان ز اطوارشان بنه کرد اولاد طو صی ز جان
 بشد فتح از جانب بادشاه بفضل برارنده مهر و ماه
 صیاه ترمرد ولایت شنافت پی اخذ مال غنیمت شنافت
 اور دست لشکر غنایم رسید ز اموال و جنس و بہایم رسید
 سن ہفتصد و نود و دو و ہفت مظنربش بدشاه فیروز تخت
 بلک شمال است لہیان بدان در انجاروان گشت تو قتمش خان
 بدست ترمون بشد او تباہ خود از دیو ک لہیان گرفتہ پناہ
 وزان بعد تو قتمش لشکر کشید بہ اکناٹ دریای و لغار صید
 نمودہ بنجوی شان دہ و پنج جنگ ازان بس بدست اہل گشت
 برد او اور دشت صی بیرہ شدہ فوج خان آن زمان بس
 و ران دشت پیدا شدہ کان زر کنور راست بنوشت این نو خبر
 بشد روس دارد حکومت بران همان زر بصرف آورد این

حسن بکهر آرد و دهد شصت رقم کرد تا رنجش این صد فی گو
 و اسنان تاخت کردن صاحبقران امیر تیمور گرگان غازی بر ملک
 بوقتی که از شاه گشته بهان نه برده آرد یوک نو قندش خان
 بتاویب آن دیوک بر روس ^{تاخت} نر خواست آن ملک تا راج ^{مباحث}
 هر روس از هیبت بادشاه جو گلخن بگردید خوار و بتاه
 به نامداران و دیوکان روس بهمت چو شیران صحرا خوس
 بهزیمت زدست تر یافتند ز جنگگاه خود روی بر تافتند
 بدست سپاه شه نام دار در آمد ز روسیم با بی شمار
 ز میونی بخت خاقان روس ز خیمه و نه بشنید آواز کوس
 به اطراف دریا شه کام نگار بز و خیمه با لشکر بی شمار
 به آن سوزدی گر تر کوس را بهزیمت بهادی شه روس را
 مگر از بزرگی همان تافت شاه بگفتند اینجا بازار در راه
 که از برکت مریم دین پناه نه هازم بشد این طرف بادشاه
 همه تاج و سرور و شهر و خانه ندند و بهدایای دیر
 که جنود کتلان و بسکی بهم نبودند از یکدیگر بیشتر و کم

ز بس داشتندی بخرم دلی در آن جایگاه همیشه تا جری
 عزیمت نه سلطان کند سوی ^{شان} همی آرزو داشتندی عیان
 نکرده ترمذ را و شان قبول نگذشته از آن روز مطالب حصول
 ترمه استراکان و حیرای را بز و آتش و سوخت انجای را
 چنین نوع بسیار تاراج ساخت مستخرجان صاحب ^{حاجت} تاج
 بهر ملک منصور شد بادشاه ز دولت غنی گشت قوج و سپاه
 نو و بود و نه زاید از هفتصد در آن سال آن شاه طالع اسد
 گرفته همه ملک روس و دگر شهینشه ترمیگ با کرد و فر
 یکی را بشقیاق و الی گذاشت که اندر جهان جوینخان نام داشت
 درین راه چون دانست عزم سفر به باغمار و رموضی شد ترم
 به شهر بست باغمار اسکنندری بمیرد و جو طوطی در آنجا جری
 در آنجا چهل روز در جمله سال شفق تا دم صبح ماند بحال
 بگفتند و تیمور حیران بماند که آنگاه نماز عشا کس نتواند
 ترم با ظفر زان طرف باز گشت بشادی و آفاق و مساز گشت
 ترمیگ اندر سر قند رفت بمصد راحت و عشر ^{ذبت} خورده

به اذربایجان و بغداد هم بهمدان و دیگر نواح محکم
 مضبوط مهاک بنجیل صباه ز حکم بد رفت میران بجاه
 هرات و خراسان و مازندران خبر ده تر شاه رخ راز جان
 و اسدیان تاخت کردن صاحبقران امیر تیمور ز گورگان غازی به
 تبر بعد تفتیح اقلیم روس بفرمود بر تخت شاهی جلوس
 امیران و اهل کان دولت تمام بدرگاه بودند حاضر مدام
 ز تیمور ارشاد شد همچنان که دارم ز بس عزم هندوستان
 ازین گفتگوئی تر بادشاه امیران کشیدند یکبار آه
 همه عرض کردند کای شهریار پرازفت باشد همه آن دیار
 بساکوه ذیشان و زخار بحر بیابان و فیلانستان و هر
 جوانان جنگی و قوادتن دران مانگ هستند شاه ز من
 غضبناک شد همه ز گفتارشان بگشتند از هیبتش نیم جان
 بگشتند بیچارگان زان ملول نمودند کمش ز بیش قبول
 ز گفتارشان شد شجاعت اساس نیاد و در خاطر اند که هراس
 در آنوقت جاسوس آن شهریار در آمد ز هندوستان باوقار

فرایند این قصه چون را مصداق بیان کرد احوال این داستان
 که میران محمود سلطان هند چه کشمیر و لاهور و دهلی و سند
 هر حاکم ملک خود خود شده ز فرمانده خویش گردن کش اند
 چنان است محمود شاه ناپاک که زن هم بیار دوراد و شمار
 و زورش کند هر چه آید بدل کند هر کرا شاه خواهد بدل
 کسی نیست آنجا قوی دل جوان فقط بهر نامست شه را نشان
 چو شنید این حال هند و مصداق فرا هم تر کرد فوج یلان
 همه حصه همه فوج سلطان نمود بدینگونه بخش سواران نمود
 ۹۲۰۰۰
 فزون بر نود و دان دو هزار بر ربعی بود و ده صد سوار
 تردید چون عسکر ربعی شمارش خوش آمد چو نام نبی
 گزشتند از بحر حیون دهند نمودند طی کوه ذیشان هند
 دران کوه بودند دزدان بسی ز شمشیر سلطان نماده کسی
 ز بس زالد برفت و مراد نم بردند مردان و اسبان بهم
 ره کوه بوده پر از خارگاه ز سختی نمودند طی ارض راه
 ز بس بود کوهی جو گردون باند ترمزان فرود آمده از کوه

عهد و پنجه اذرع حسابش بزن چنین پنج کرت کشیده رهن
 چو شد بر زمین شاه عالی جناب بهر کرتی یافت عقد حساب
 به صد محنت و رنج افواج شاه رسیدند و در پیش عالم پناه
 ذراه انکاس هم ز دریای صند بمحنت بسی کرد طی بحر همد
 نخستین ظفر یافت بر اندر آب بکابل روان شد سپید با صواب
 چو فرمود سلطان انکاس را عبور و در اکناف عالم در افتاد شور
 و زانجا نه دهنی است و در انجمن مسافت سه صد میل و اردعیان
 نه آمد بدهنی روان شد بدشت سکندر از انجا یگانه باز گشت
 مبارک و در انجا بفوج کشیر تعیین بود از شاه همد آن امیر
 مقابل بشد چون خبر یافت او بهزیمت ز جنگ تم ریافت او
 ازین پیش این جهانگیر شاه بفردمان جدش بفوج و سپاه
 در آمد همد آن شد خوشنحالی ظفر یافت مانان ز جنگ و جدال
 مگر جهت بارش یلان مغول شدند ز جنگ و غنیمت ماول
 چو کردند آب و هوا را پسند همه خیمه در شهر مانان زدند
 ولی گشت محصور شاه دلیر بود همچو در آهنی قلمه شیر

چو بشنید تیمور حال بسر روان کرد افواج هینبت اثر
 بهای در انوقت صاحبقران رفت و در آنصوب گشته روان
 نابیرش از آن بند مسنگین برست و رافتاد لاهور و ماستان بدست
 زمین لاله گون گشت از قتل عام بشد طعمه تیغ عالم تمام
 عطا کرد ماستان ابر خضر خان بهابو داد عاقل و کار دان
 و زان پس تمر رفت بر ملک گوه بشد قلعه بکا نیر ز و سوه
 بهای در آمد بهر گاه شاه صد سال زان پیش انجا بجاه
 به بن محمد سلطان بنده به تخت شهری بر یک آئین بنده
 از آن پیش دهلی که هندی ناما همی داشتی در خواض و عوام
 مقمر ر شها نیکه انجا بنده همه قوم از یید پیدا بنده
 همه یید یان را به عالم تمام نمودند مشهور هند و بنام
 مگر هر که در هند پیدا شود به کشور هند و یویدا شود
 فقط یید یان را نه هند و به ان کشور است بنوشت این داستان
 مفصل ازین قوم حال و بیان به از کار اکبر دهد داستان
 تصور بدل کرد تیمور شاه که بر قلعه جزگه اگر این سباه

کشد دیر و در فتح و حیران شوند خلائق ازین راه پریشان شوند
 پی حیا نمود و اندک سپاه زبون حال و بشکسته زست و باده
 چو اقبال و ستور و محمود شاه بدیدند احوال او شان تباه
 چون آمد از قلعه شش با و زیر گرفته به راه لشکر کثیر
 هوار آهینین حاله بس ده هزار پیاده چهل الف مردان کار
 صد و بست ز بحیر فیلمان مست نخر علوم شان تبع زهر آب بست
 رسیده شد هسند در رزم گاه ترمید آن پیل مست و صیاه
 حفر کرد در راه و آتش فروخت دران آهنی میخها هم بسوخت
 چوپیلان بدیدند آن شعله ها گریزان زدند آدم خویش را
 سببه چون بدید این چنین کار ازار همه بر نهادند رخ در فرار
 بگجرات محمود و شه شد روان و زورش به بیرن بگشته نهان
 حکومت بهند و مسلمان همچنین نمودند گرچه همه مسلمان
 وی ملک پر بود از پیدیان که بودند ده چند زان مردمان
 بدین نبی بدتر با صواب بدانست آن دین و ملت خراب
 بفرمود و خسر و ابر قتل شان چنین بود انصاف صاحبقران

بدو هلی روان گشت دریای ^{خون} سر و روان بود بالای خون
 بنانی ربیع و یک و هشت صد و ز صد و شنبه به هفتم صد و
 شده منهرم شاه محمود و زو که تر صند با جان خود بود و زو
 تر تا یک سال در جنگ بود و در آن ملک آن صاحب اوزنگ بود
 اطاعت گزین نامداران شدند خراج و تعدد رگزاران شدند
 شد از طالع و نخت فیر و زمانه در آن شهر تا پاره و ده روز ماند
 چو لطف عمارات آن شهر دید بشد شاد هم مسجد و نهر دید
 تر یگ آدم ۱ شاد است بگرد عمارت چنین در ولایت بگرد
 زده هلی روان شد بطرف ^{شمال} بسی را بره داد شد ^{شمال} گو
 بد و روی که شاد دریای گنگ بکوه کپیل او شده بید رنگ
 در آن وقت قاصد ز ملکش رسید بیانش چنین شاه عالم شنید
 که دس جرجیان هم ۱ ناتو لیان نمودند از فتنه کاری زیان
 که ناتو لیان اتوار بخوان همه روم خوانند و در استان
 شه بایزید است ترکی نژاد گرفت همان ملک دارد مراد
 چو بشنید فوراً بفوج و یلمان از آنجا روان گشت صاحبقران

بکابل بشد در صحرای قدر رفت غنیمت بسی یافت خورسند رفت
 بمرومان زمان بدت تیمورشاه پسر ماند سلطان حبش چو ماه
 پچندی سکون کرد در تختگاه بعیش و به آرام دل بادشاه
 و اصدان تاخت کردن صاحبقران امیر تیمور گورگان

غازی بر ملک قیصر روم ایام ریم بایزید شاهنشاه ترک
 ۶۵

اگر عمر سلطان بده شصت و پنج چو روئین تنش بود بیدرد و رنج
 نموده بسی جنگ تا هم بجان خیال جدل داشت مردم عیان
 اشارت بقوج مغولان نمود که در اصفهان جمع گشته زود
 روان شد بدیهای هراکس سوار بدین جنگ رفتن و را اختیار
 بگرد اختیار آن شد خوشنحصال سفر تا به تخمینه هفت سال
 چو طیار گشته همه ساز جنگ روان گشت صاحبقران بید رنگ
 تختین بنادیب میران ملک روان شد بدویش بگردان
 به تبریز با باده لعل فام که او داشتی عیش و عشرت مدام
 بدیده تمر را چو میران براده جمان خود بچشمش در آمد
 مدیاه
 پی عبرت شاهزاده تمر بگشت اهل ساز و ندیم بر

ز بی انتظامی آن نو نهال امیران قاصد بسی به خصال
 بخی گشته بودند یکبارشان بهم احمد النحانی و ترکمان
 تریگ غازی یحنگ و جدال بکرده دگر بارشان خسته حال
 جوادشان بگشتند از شه تپاه ز قیصر گرفتند اندام پناه
 ابر تاخت بر جرجیه بعد از آن اگر موسم نم بده آن زمان
 که آن ملک هر چند کسار بود کثودا و هر چون ظفر یار بود
 هر قوم دارند دین عیسوی هر انکس که نامد بدین نبی
 رسانید در قتل او را تر تخورده بدل هیچ خوف و خطر
 از آن ملک هر گه تر شد روان ملاقات فرمود با قاصدان
 فرستادگان جمله نزدیک شاه به فرمان قیصر خداوند جاه
 بسی کرد با شان شه بکنام ز راه شجاعت بسختی کلام
 بهمین بود بنیاد جنگ و جدال به تیمور و قیصر شه خوش خصال
 بمرحد خود گفت شه از زیرم دگر خواست بحر افریتزم
 شه ترک میگفت هر دوزماست تراد عوئی ملک مانا مراست
 خصوصت دگر داشتی نیز شاه که او واداعدای شه را پناه

صیانت نمود است دیگر چرا ر غایای از یرم شاه را
 ازین خشم این نامه بنوشت شاه بنام شه ترک با عز و جاه
 * نامه حضرت امیر تیمور گورگان غازی *

مر نامه نام خداوند کار جو کمش بود در جهان آشکار
 که تو خود ندانی شنیده منم بفرمان من هست ملک عجم
 سپاه و جوانان و شاهای یلان جو بحر محیط اندر جهان
 سعادت دوام است همراه من نصیبی ای بوالهوس جاه من
 بدرگاه ما خیمه دان جهان اطاعت گزینند و حاضر ز جان
 تکبر ز نادانیت در چه کار شهر نشینند اورد ترا در شمار
 جور وزن بدشت انا تو لیا نمودی جدل و حسابش کجا
 یحنگ سلطان ملک شمال بدادی باو شان اگر گو شمال
 بداند آن همه مردمان عیسوی ظفر باقی از پناه نبی
 حوداری یسین بر کلام مجید نه بر ملک توشه صبا هی کشید
 نجر و از برق پاداش من یحان کوش و دفع پر خاش من
 وزن نیش ای مور بر پیل مست که جانت پیاده ز پایش شکست

چو فرمان تیمور عالم بنام رسیده بدرگاه قیصر ز راه
 بدل خود تیرانه اندک شرد که از خواندش شعله در دل سپرد
 جوابش چنین داد قیصر دلیر بغریه یک بار مانند شیر
 * نامه حضرت قیصر روم ایام ریم بایزید شهنشاہ ترک *
 بگفتا بنام خدای جهان که او را رسد حکم بر اندس و جان
 من آنم شهنشاہ ملک عرب ادب خود نگیری نوای بی ادب
 توئی رهن و کارائی تو غدر بخیل شهبان هیچ داری نه قدر
 به اعدای خود حق نمودی غضب گنہگار بودند شان زان سبب
 گرفتنی بسی ملک از غدر و زور حسابش ز دیوان شایسته دور
 چه ایران چه توران بسی ملک هم ز دم بار با حاسم دوم
 ترا هست بسیار فوج مغول شوند آن همه از سپاهم ماول
 سپاه شما غیر قوس و خدنگ همرای دیگرند اردو یکنگ
 چو دارم سپاه یل جنجری ز تیغ و تبر هست جنگ آوری
 نه داده ام من باعدای تو بکن آنچه آید ادر رای تو
 ز ماست ^{رواست} زارگان دار زیرم این دو خراجش چو خواهیم مارا

خراجش بدرگاه مابا صواب فریسیدهای بی ادب با حساب
 مال و خراج ارئه حاضر شوی برای آدایش چو قاصر شوی
 بسد توبس و بحاطمانه بخوبی آدایش شود از سپه
 گمراز جنگ قیصر نمائی فرار طلاقی بزن داده باشی سه بار
 سپس گریز و جیت آری خیال بطور شریعت کن او را حلال
 بجنگ شما که قصوری کم بهمین طرح باز نفعوری کم
 چو مضمون فرمان قیصر شنید تر سوخت از قهر و لشکر کشید
 بمقر باناتولیاست شهر بود که میواس مشهور در دهر بود
 یل ارمنی چهل صد نوجوان نگهبان آن قلع بود نه شان
 چو کردند جنگی شاه ز من ازان زنده مدفون شدان جمله تن
 که آن ملک بدقیصر دین پناه ظفر یافت اول بران ملک شاه
 ایلمد ریم سلطان سپاه یلان فرستاده در ملک روم آن زمان
 بسا بادشاهان رومی نژاد باو شان که پورش همزیمت به او
 زدستش همه ملک او شان ^{بخت} چو گشته زور و میان تنگ ^{و دست}
 خطاب اب اوزان رویشان بشد در جهان قیصر روم دان

ضایمان که پورس. نفوج و سپاه چنان حصن قسطنطنیه بجای
 حصار از زمان کرده آن تهمتن نه شخصیکه بیرون رود. نهمین
 مقیمان آنجا همه عیسوی بدند و بدارنده زان خرمی
 ز دین تربود آن دین حرام و زان روزگارش به اوشادگام
 ابر ملک آن قیصر کامران نه بر تاخت آن وقت صاحبقران
 داستان جنگ کردن صاحبقران امیر تیمور گورگان غازی باشاه
 رودان گشت بر مصر و بر سیریه بسی بر و تیمور فوج و سپه
 حکومت شد ترک را پیشتر بران ملکها بود با کرد و فر
 بدست ملک بار ملک بعد زان در افتاد آن ملکها ناگهان
 همه ساکن ملک هر کیشیه نمودند مملوک را بادشاه
 به اد پیشش مملوک عالم بدان بر او بود الطاف سر کیشیان
 به اول تر قاصدان را بجای به پیشش فرستاده آن بادشاه
 بخاطر شرم و تندر را حقیر همه قاصدانش بگرویده اسیر
 و قاتلش چو گشته ازین دیرگاه پسر بود قارض بشد بادشاه
 بملکش پاداش آن با سپاه بفرمود نهضت شد دین شاه

بشهرالایوبی فوج یاران امیران فارغ شده کامران
 گذشته حاضر جنگ نبرد بصدشان و شوکت بصدگروفر
 جوانان که بودند آنجا تعیین و لیری نمودند در زم و کین
 و مشقی ز شمشیر فولاد و نیز چنبر حربه داداشندی کثیر
 شمار سپه بود و دوی هزار هر چست و چابک اوزر کارزار
 در شهر کردند و ابی مال بمیدان رسیدند بهر جدال
 تهور نشان بود و جنگی نداد نهوده اباهم و لے اتحاد
 بمطرف تر چندران ناظران رسیدند از خوف صائب قران
 گرفته ره دست چندی امیر ز بی اتصافی بفوج کثیر
 چو دیده چنین حال شان بیدرنگ شهرنشیه بیاراست اسباب جنگ
 تخمین صف پیل آراسته به شنش گماندار پیراسته
 سوار و پیاده هزاران هزار چو مور و مانج در قطار و قطار
 چو دیده آراسته فوج شاه ز هیبت گرفته آن جمله راه
 سواران بهر طرف کردند جنگ نه در رفتن و کشتن شان درنگ
 فتادند بر یک دگر مردمان بسی آتشیدند جام زمان

و عاقبت نوده شش ماهه در رصیده دوران شهر با صد و قار
 کشوده در قعه را بید رنگ به اقبال شمع فتح گردید جنگ
 بصا مردمان را اگر فتنه کرد ز غصه بعضی را از جان خوار کرد
 بدو هر که قاضی بخیل اسیر طلب کرد آنچشمه صاحب سمر
 بفرمودشان را ترم با وقار که ای اهل دیوان صاحب
 که با من بگویند با صدق زود بران کس که در جنگ رحلت نمود
 که امرت در شهادت رسید بر دوزخ و اور سعادت رسید
 همه قاضی ملک فارس بهم زوند از تعدد درین کار دم
 مگر قاضی سیریه مرد را و جوابی چنین باشه شاه داد
 که بانیست نیک و با اعتقاد برانکس بر اده جان بداد
 گرفت او ملک شهادت مقام خرامان بشد سوی دار السلام
 بفرمود این احمد بن بنه بدین منحصه نیست ای بادشاه
 ترم بعد بر شان عنایت نمود حوال دگر را حکایت نمود
 که بعد از نبی حایه السلام سمریه خلافت سزد بر که ام
 بد او نه ادشان جوابی چنان که شمع زان غضبناک شاه جهان

بمهرمود تیمور و از خشم دید که هر سینه محکم بدین بزند
 تصرف کننده معاویه بود و بزند او به خاک و حاشیه بود
 خلافت علی را مزادار است نه زین راست تر هیچ گفتار است
 نمودندشان این سخن را قبول بگفتند مداح آل رسول
 خلافت علی را مزد بالیقین بگفتند شه گفت الحق چنین
 ز گفتار او شان تر شاد گشت دلش زان سخن شادی آباد گشت
 بر او شان بسی مهربانی نمود و نه بار و گریه گمانی نمود
 یکی را بگفت آن شه نامدار که عمر شریف بدست چه دارد شمار
 بگفتا که پنجاه سالم گذشته بیاد خدا نیک عالم گذشته است
 بمهرمود سلطان باین عمر و حال که فرزند من بودای خوشخصال
 اگر چه منم ناتوان و ضعیف در آمد عجم بس بدست خجیف
 نه ظالم نه قاتل منم ای رفیق بود شاهد من خدائی شفیق
 نه من تاخت کردم بملک دیگر مگر آنکه بنمود با من ظم
 ز افعال خود خو و خرابی نمود ابر خویش تن بیغ بازی نمود
 بدین طریقه با قاضیان بادشاه سخن گرم میداشت با عز و جاه

دوران طرف جاری شده قتل ^{عام} حکم شهرنشاه عالی مقام
 ره شهر از خون چه سیلاب گشت که مانند دریای خونتاب گشت
 وز اندام بفرموده شهریار سرکشگان جمع شد با قطار
 بعیش و طرب بود فوج مغول زن و مرد آن ملک خوار و ماول
^{۸۰۲} فرزند بود و بر حسن هشتصد بفضل خداوند پاک و صمد
 بدان صان شهرنشاه عالی مقام گشوده باشکر بسی ملک شام
 که آن ملک را خود بن نوح شام بفرموده احدث با احتشام
 که از نام او شام مشهور گشت بعالم جو فردوس معمور گشت
 او را شام جائی بده عیش گاه بن شاه نمرود و دشاق شاه
 نموده دوران تخنگه خود بعشق کز و نام او گشت شهر و مشن
 دوران شهر آن خمد و نامدار بزد خیر باشکر بی شمار
 یحزنگیه با شاه فارس ترم شکستی بخورد و دلی بی ضرر
 یکی از نابیران شه کاگار بخود کرد طرف و مشن اختیار
 ز افواه حال خرابی شه شده شادمان مردم سیریه
 چو افواج ملوک خویش و سپاه بگشتند باغی از ان باد شاه

بگیرد از آن شاه قارض برفت بناچار از همجو عارض برفت
 که هر چند بگریخت او از در مشق سپاهش بجزگ نمرکز عشق
 دلیرانه در جنگ شاغل شدند بخوتخوارنی خالق مایل شده
 باو شان نمرگفت بی باد شاه چرا جنگ سازید با من سپاه
 اطاعت گزینید و آری نه ز بماند در ملک بخیوف غدر
 چو فرمان خسر و شنیدند شان اطاعت نمودند شه را یحان
 هدا با بر شاه کردند پیش تمر رقت در شهر با فوج خویش
 چو خود اندرون شد بجاه و چشم زادشان در آنوقت شاه عجم
 طلب کرد دینار پس یک کرد و خراج همان ملک بر نمر و شور
 تبه کرد قوم یزیدی تمام زن و بچگان کشت از قتل عام
 مگر داشت قومی که را اس حسین بتو قبر و تعظیم چون نور عین
 بمنزّت فرستاد آن قوم را بهم جمله معمار را با راضا
 بسوئی سمرقند با صد و قار بجاه و چشم آن زمان شهریار
 فرون بود حال از هشتصد تریگ با شکر بی عدو
 بران ملک آمد ظفر یاب گشت چو خور طالع شاه بر ناب گشت

همان شهر را کرد ویران تمام به پاس علی هم بداد امام
ازان بعد سلطان بفرج و ^{سپاه} گرفته راه بحر فرقت یجا
الا پو باطراف آن شهر بود بران ملک تیمور را قهر بود
بفرمود آن را که آتش زنند و لیکن بقومی را نئی دهند
که بر مرتضی عشق دارد و بدل بر اولاد او جان مبارک بدل
و گریز امیر کر بلا را تمام بسی داد انعام آن یکنام
بشد زین سبب در جهان آشکار که شه بر علی میبکند جان نثار
سببش شاه عالم به بغداد رفت بفرج و سپاه بادل شاد رفت
بخوبی بران ملک فیر و زگشت ^{۹۰۰۰۰} دل شاه زین راحت اندوز گشت
مرد دشمنان چهل و پنجه هزار فراهم بشد کوه صان با قطار
و گریز در هر سرحد جرجیه گرفت و بدیده تر باد شد
و استان جنگ کردن صاحبقران امیر تیمور گورگان
غازی با قیصر روم ایلمد ریم با بیزیه شهینشاه ترک
سپاس خیمه زد با جنود و سپاه باطراف بحر ارکشیر شاه
نی جنگ با قیصر کامران در انجا پیار است فوج و بان

بگشتند بکجا بمان هرشت گک رسیدند از ملاکها یک یک
 شرف دین علی خود که فوج تر حسابی دهدهست گک در خبر
 گزینش تواریخ دان کم نگار نویسد هر فوج را بپهر ار
 گریس و اتالی دیگر ملاکها بود حصه ملاک یورپ بجا
 در اردوم داشتند اهل عجم یکنام خوانند اهل عجم
 مگر نام بحریکه در اردوم هست بمیدای توین دران بوم هست
 دران ملکات بادشاه گریس بخود داشتی تختگاه بی نفیس
 وقایع نگاران تن قصه خوان رقم کرده هم بازوه گک جوان
 تواریخ انگلش گین آنچه گفت به تمیل و تحقیق گوهر بسفت
 که در منصب شش هزاری سوار مسلم نه آنقدر باشد شمار
 بهرگاه آن عهده داران رسانند بالقاب ا دشان حسابی کنند
 گویند بزداند کزین خاندان نه بر جاست آن رحم تا این زمان
 که در عهد سلطان من بو ظفر شه من میراج الدین آن دادگر
 نرسد منصب پنج شش ده هزار خطاب و مراتب بمر و وقار
 من آن رتبه کز بو ظفر یا فتم بیانش به احوال او خاصم

که جد ظفر شاه عالم گذشت از وجد^م از عهد مامور گشت
 مرانب بادشش هزاری رسید و گرنصب الف^م اربع بدید
 مفصل ز احوال جد^م بجایه به از کار آن شاه عالم بخواه
 یکی عهد میداشت چون جد^م سن از آن صدق دارم بقول کین
 بهر حال فوج ترکامگار بنزد خود بود بس پیشمار
 چو در سیریه ملک فوج مغول نمودند و افرغنایم حصول
 بسی شاد بودند شان بهر جنگ به سلطان ایلمدریم زان بید رنگ
 و گرشه عطا باقی بهت سال ز نیمه بر فوج تنخواه و مال
 ز خمر و جوانان شیر افغانان ازین شاد بهر شاد گشتند شان
 بهر که نریگ در جنگ بود دل خمر و ان زو بهاتنگ بود
 و ران عرصه تا سال دو بید رنگ ایلمدریم آراست اسباب جنگ
 حواری حضوری یان جنجری جهان الف^م از بهر جنگ
 ز آهن صبه بو شر فوج فرنگ عیان بود بست الف^م از بهر
 ز هر قوم و هر ملکهایش صبه معین بود از جانب باد شه
 سباه^۱ ناتو لیا مرد کار و گر فوج فیچاق هم بی شمان

هزیمت بخورده ز جنگ تر شد و جمعه باخاندان منتهی
 گرفته پنه از ایلمد ریم شاه درین جنگ حاضر بد و آن صباه
 نموده و گرج جمع آن شهریار برائی جدول مردمان بیست و
 نوشته فرزند از اتوار بخ و دان یک و نیم لک بود و فوجش عیان
 صبه جرمی آنکه در جنگ بود حساب یار و چار و ده لک نمود
 بنهر مو و تیمور خود از زبان که بد چار لک فوج قیصر بد آن
 گور گفت بسیار فوج تر از افواج قیصر بد و در نظر
 بدل داشت قیصر چو اهت کمال روان شد بسوئی ترمینی مال
 بملک سو باس آمد او بید رنگ بر افراخت آنجا نشانهای جنگ
 ز بحر ارکشیر تیمور شاه گرفته بصد جا و اقبال راه
 شده از مینه و ناتولیا با آراسته فوج عالم کشا
 بسوئی ایلمد ریم میرفت شاه در آنوقت افواج قیصر براه
 بدیدند کوتا کجا میرود و کجا شاه تیمور خیمه زدند
 ایلمد ریم هر جا که کرده مقام نزد خیمه آنجا ترمینک نام
 بدل داشت تیمور چون این خیال که در عین ملکش نماید جدال

نمودی از ان طی مر راه زود و بیازوی چپ راه را می کشود
 و رانجا ایلمد ریم ماند استوار ز راه تکبر بغفلت بکار
 ز فکر تراوند آگاه بود کزینجا به آنجا و دشاه زود
 کشوده تر ملک می زیرین در اول امین ملک بگرفت شه
 ز بهر هاس خرم و نامدار رسید به بانگورده باعد و قار
 حصارش نموده بفوج و سوار چو بشنید این قیصر کامگار
 روان گشت سوئی تر با حیا رسید و بز و خیمه آنجا بجای
 و استان با هم جنگ شدن صاحبقران امیر تیمور
 گورگان غازی و قیصر روم ایلمد ریم بایزید سلطان ترک
 دولشاکر قوی دل بهم آمدند بی عربده با حشم آمدند
 بگشتند گردان همه با قطار بس و پیش هر دو طرف بدشمار
 بهر دو طرف عزم با بجزم گشت قیامت نما آن زمان رزم گشت
 ز خون یلان دست و زیاب شد ز آرزومشان ملک صحراب شد
 صهییل سمنده ان و نعره زنان دل دیو را کرد آب روان
 حقا چاق خنجر چنان شد باند که از بانگ رعد همان شد باند

و مادام ز شب شاپ نیر و خدنگ بر افاق گوش ملک گشت تنگ
 بهم جنگ کردند مردان چنین که لرزید هفت آسمان و زمین
 بمالیم نموده قیامت رخی ز آفت نمانده سلامت رخی
 دران دشت از ترکنازیان عیار زمین رفت تا آسمان
 بگردانم زوزه بارناخت قریبش ظفر بود لیکن نصاحت
 بسی سال کرده بسی کارزار ازان گشته شده واقف و بنحیه
 هر آنکه بیا موخت تدبیر جنگ نمود اندرین عرصه بیدرنگ
 در انوقت در فوج خاص کثیر سپهبدان بودند و در دبیر
 یکی شاهرخ آن مل نیکنام و گر بود سلطان محمد بکام
 بهمه راه برد آنهمه را امر به پیلان هندی بصد کرد و فر
 اب فوج قیصر شهنشاه ناخت بشمشیر چون شیر با جاه ناخت
 ایله ریم بالشکر جنجری نموده به ستور جنگ آوری
 که از نسل آن قیصر کامران پسر بودند نامش سایمان جوان
 بگردانم ازان جنگ خود را نهان و گراهل ترک و بسامه دران
 به از جنگ ستور میران شدند اطاعت گزین آزان شان
 شده

که آن احمد النخانی و ترکمان بر فتنه ترهان بمصر آن زمان
 در دو آه
 گرفتند از شاه قارض پناه بمصر عجز و زاری بمصر
 مگر شکر قیصر اهل فرنگ به تیمور بر ناخسته بید رنگ
 نمر بگ شان را بریت بداد همه جنجری نصیحت بداد
 ز گرمی خورشید و از تشنگی بگشته حیران یلان قیصری
 ز نقره من حرمین بود قیصر بدان ازان گشته او خسته و نیم جان
 بسمعت ابر باد پاشد سوار گریزان ازان جنگ شد نامدار
 ظفر یافت تیمور عالم پناه ایلمد ریم قیصر از و شد تباه
 حسن هشتصد بودا فرزند چهارم ز جنگش ایلمد ریم گشته هزار
 همه مرد و ر قیصر دین پناه مقید بگشتند از حکم شاه
 دگر پور قیصر که موسی بنام گرفتار شد اندم آن احتشام
 یکی خان تیمور با فوج خویش بمقبره برگردید در راه پیش
 بعزت بتوقیر او را بود بدرگاه جم جاه حاضر نمود
 چو قیصر در آمد بنزد یک شاه به تعظیم و تکریم با عز و جاه
 نشاند بر مسند خود و را باغنا بمقبره ترخم داد

بلائی چنان بر خریدی تو خود قبائی محبت دریدی و خود
 درختی بر از خار خود کاشتی بنجو و تخم این غصه انپاشتی
 به جنگ سمان که راضی نیم چون خود جنگ جستی چه چاره برم
 ظفر یار گشتی بصویت اگر چه عالم شدی هست حق را بخر
 مگر من به خوش ساوکی کنم مخور در دل خویش یکد ره غم
 به بخشیدم ای خسر و نامدار مرا جان و هم عزت و هم وقار
 چو بشنید این کلمه از شهر بار ایله ریم گشته بصا شهر مسار
 همانوقت شهر را اطاعت نمود تربیگ خلعت عنایت نمود
 به تیمور قیصر بگفت آن زمان که موصی کجا هست ای مهربان
 بفور ابرایش تمر حکم داد که حاضر شود لعل خاقان زاده
 چو قیصر بدیدش بسی شاد گشت پیوسید و دیدش دل آباد گشت
 بقیصر به بخشید تیمور شاه مکانی خوش و خرم و عیش گاه
 بحفظ و بنو قیصر عزت تمام در انجا فرستاد آن نیک نام
 ظفر یافت بر ملک ناتولیا بشه مردیش شهر جا بجا
 دوراندم شهباشاه عالم پناه ملک زادگار ابفوج و سپاه

روان گرد و بر ملک قیصر تمام پنی دُخل و تسخیر و نظم و نظام
 نابیر و ولی عهد صاعقه^{۳۰۰۰۰} ان که سلطان محمد شجاع زمان
 جوان داد با او تفرسی هزار همه با صلاح و تهور شمار
 که آرد سایبان ملک را بجایه گریزان که او گشت از تر بگاه
 جواز خوف تیمور ترسان بشد به تخت بورسه گریزان بشد
 در انجا فرستاد شهر آده را بتا که آن شاه عالم کشا^{۱۶۰}
 صد و پنچ دده میل ره گریه بود در ایام خمس او هر طی نمود
 جوان ماند همراه اربع هزار و گریس ماندند مردان کار
 سایبان شنید این خبر پیشتر صنایع شهری بود و دینار و زر
 ملک شمالی گریزان بشد ز خوف تریگ جران بشد
 هم اهل بورسه ز خوف و خطر گریزان بگشتند بس سزاش
 مگر زوجه قیصر و دخترش بعصره^{۳۰۰۰۰} قریب بهمجو بسک اخرش
 از انجا فرستاد شاهرا دشان به نزدیک جدش بحفظ و امان
 فرستادشان را ترمباد شاه بنزدیک قیصر بصد عز و جاه
 بمقبصر نموده نمر باز خواست که بنات تو در دین عیسی هرات

بدین نیتیش. بفرار یار که او کرده و بنی مسیح اختیار
 بشهر برسد. بعد عز و جاه نموده ایلمد. بم خود تحت گاه
 مکان و نیز می اندران شهر بود. نه مناسبتی دیگر شهر دور و بر بود
 همه شهر را شاهزاده بدوخت. با طرات آن نیز آتش فرو
 پناک نیتس. بعد از آن کرداخت. بدل خواست انماک ویرانه
 چو آن ملک بسیار آباد بود. بفرود و من گس راه الحاد بود
 گشوده همان ملک در یک نگاه که آن شاهزاده بدوخت و سپاه
 رسید به اطراف بحری. بشان که پر پندس بودش مسمی عیان
 ملک زادگان هم ابران دیگر گشودند. اقلیمها مرم
 تریک را بهر دفع فساد با حمر نه رفتن ضرورت فناو
 ایلمد ویم در عرصه هفت سال بران شد مظفر بدوخت کمال
 نموده تریچارده روز جنگ مظفر بران قلع شد بدوخت رنگ
 ز بهر صد چو افروندن بدوخت پنج سال گرفته همان حصن را از جدال
 تریچو چون عادل دیک زاد ز فتحش همه مرد گشته شاد
 همه مسلمانان عجم اندرین بگردند بر آمدنش آفرین

* و احسان آراست گردن محفل جشن مایه بقران *

* امیر نیمور و گورگان غازی بقربیب فتح روم *

در آمد شهر شاه عالم نظام به صد شان و شوکت بحسب المرام
بقربیب نسجیر و لنخواصه کی محفل جشن آراست
همه بادشاهان و سروران بهم نیمور روم با عز و شان
همه را بنوبه دعوت نمود به اقسام اطعام و شربت نمود
بقصر شهر شاه تعظیم ساخت ز اورنگ و دیبیم مکریم ساخت
بگفتا که ای قیصر کامران به چشم بنو ملکا بیت همان
در ایش دگر ملکا بی شمار عطا بر تو خواهد شد ای نامدار
شجاعت اثر نام عثمان ملک به تخت شهری به ز مهر فلک
که در هفتصد سال آن شاه نو بعالم گردید بدین جا و نو
کز اولاد اوست شد بایزید خطابش همین است باید شنید
ایمدریم و سلطان ترک است دان بهم قیصر روم و غازی بخوان
بز ازت در خواند اهل فرنگ همین نام گویند مردان بنگ
و اولاد اوست تا این زمان سرید خلافت به صد عز و شان

که سلطان ترک و لقب قیصر است بدین بنی خاندانش و راست
 به قسطنطنیه به روم و دیگر بود وزیر حکم آن شد و او که
 شهری بود و قسطنطین نامدار بسی بود او عادل و هوشیار
 موئی مشرق روم آن بادشاه نموده در اینجا بنجو و تختگاه
 گز و نام قسطنطنیه شد بدین سیجا شهرنشده شده
 ازین پیشتر خاندان شهریار همه بود در دین بیدار اسوار
 پیشتر رومیولس یکی شاه بود بصدشان و شوکت بصد جاه بود
 گز و نام او گشت روم آن زمان به عشرت رقم کرد این داستان
 یکی بد شهرنشاه قیصر بنام زروچی بدین بید به شاد گام
 که از نام او گشت قیصر خطاب نوشت این حکایت کنور با صواب
 و را نام اهل فرنگ این زمان بگویند صیبر هم اندر جهان
 که سلطان محمد ولی عهد شاه پس از چند روز آن فلک مارگاه
 اجل کرد با او برانگه و فاق و قاتش بگردید در شهر آق
 برایش شهرنشاه آن بجزود چهل روز باد رد ماتم نمود
 همان جایله در بزم رحلت نمود با قایم جنت کاومت نمود

شهرشاه بهیار غمگین بشد ز غم خواریش چشم ترگین بشد
 روان گشت همراه نابوت شاه بد فتنش بهر واخت باورد و آه
 که آن آرزوئی نمرودین پناه نه حاصل بشد از رضائی اله
 حوقصر ولد داشت موسی بنام بطالبیه اور از مهر نام
 بشفقت بخشید خلعت اورا نموده بصد جاه و عزت اورا
 نوشت به تنگرفت فرمان بداد بران مهر کرد و بفرمود شاد
 که تخت اب تو برت شد عطا به برسا بشو باد شد خسر و
 تو از بخ گویمان اهل عجم بگویند برسا بود رسم و رسم
 شرف دین علی خوش تو از خندان نوشت است این حال صاحبقران
 پس از نوزده سال فوت تر رقم کرد و در قاضی بنک تر
 به دستور نذران تو از بخ شاه پیور و نبیرش به ادا و بجا
 به آفاق آن شاه رخ بنک ذات که پیش به ریافت تخت مرا
 در ابو و این بر ایهیم نام مصنف بر دو وقف کرده بکام
 اگر راست بودی نه آن و اسمان کیش برگزیده ندی آن خمر و آن
 نسازد غلط حال نازه کسی ولی بگفته و چون زمانه بسی

تواریخ دان لیکن خوش بیان دیگر نیز ترکی شبرین زبان
 که بس و فرا سبب هم باد لیلان بگردند با هم چنین قال و قیل
 که قیصر چو از شاه نجا را گشت بشد منہزم ہم گرفتار گشت
 بشد قید در بنجره آہنیں ایلمد ریم خود دید روز چنین
 بدین پنج قیصر زرد ز جہاں پس از چند مکرده بود انتقال
 ہم ابن عرب شاه احمد بنام بعد بی ہمین گفتہ اندر کلام
 دیگر نیز احوال صاحبقران ز راه عداوت زودہ داستان
 صفت گفتہ از بس نشان تہ صرا با ہم از خانہ ان تہ
 و لیدش نہ ادہ ولی بی دلیان بسی کرد در شان او قل و قیل
 خلائق از ان روز کردار او صداقت نہار و بگفتار او
 یزیدی ہر قوم را سہم نہ نمودہ تہ بیگ عالی ہم
 دیگر ملک شام و عرب بادشاہ بسی کرد ما دایہ او شان نہاہ
 ز قوم یزید او جوہر اسوار کہ ما دایہ او بود ہم آند یار
 از ان روز غصہ تہ راز جان بسی داد و شنام در داستان
 ہمان بہ کہ راوی ز رہ را سنی بگوید سخن بے کم و کاستی

نه آرد بهین کسی رخت نه لازم ز غصه ز نه طعنه
 گین گفت تیمور عالم بنه به مقیم اگر داد تو قبر و جا
 ز اغماض قبر شد کاران بهر مو و او را بقید گران
 وز انجا نمود او خیال فرار و زان رو شهنشاہ عالی تبار
 که شاید بی عبرتش بکنفس نموده گرفتار اندر قفس
 مگر هر بدت آفست نوار بخ و ان بگفتا غلط محض این داستان
 نوشت این کنور حاسه ان نمر به او نه این در وقایع خبر
 ازان رو نوار بخ گویان تمام قیاسا ر قم کرده اند ان تمام
 اگر بودی آن خم و کاسکار غضبناک بر قیصر نامه دار
 بهر آل و اطفال آن بکنام و ساندی شهنشاہ در قتل عام
 بقمر ز نه گانش سریر و کلاه نه بخشیدی آن شاہ عالم بنه
 نه فی بهر اہ تا بوت شاہ بعدشان و شوکت بعد و روداد
 غضبناک شد بر هرا نکس که شاہ و را کرد از خانان خود بنام
 ازان قصه بنجره آهینین بود خام نزد خرو با البقین
 رسیده به ست نمر با طرب ز آسانی چون ملک دوم دعر

گناههم بدل داشتند این خیال بگیرد همه ملکهای شمال
 سپاه یلان داشتی بیشتر ظفر بود همراه هم استوار
 هر بادشاهان ملک شمال بگشتند از خوف شده خسته حال
 بر رفتن در آن ملک دور راه بود رهبری اندر آن ارض جاتگاه بود
 ز بحر همدس بندت و در وصفش همین است راه تری روح کش
 ز قسطنطنیه و گالی پولی دیگر این همین است راه بری
 و ترکی عمل بود در راه بری بدو از فرنگی طریق تری
 بدین در میان گرچه بود اختلاف هم انگاه گشته دل از کینه صا
 یکی بر دیگر بدس بعضی مهربان بگشتند از بیم صاحبقران
 میحفظ ممالک بهر واخستند بی مصاحبت فکر با خاستند
 شهر شاه تیمور عالی تبار بی رفتن آن نواح و دیار
 از او شان غالب کرد و فوراً جواز هر اسنان بگشتند ازین کشت
 نمودند در پایش صاحبقران همین مکر و حیله ز بس آن زمان
 که بهر فرستادنش عذر است معافی درین کار مارا است
 که گشتیم ناچار از حکم شاه جوینستیم از دست دشمن تبار

خراج اقلیم خود را بجا به منت رساند نزدیک شاه
 ملی عذر خواهی خود را ز جان فرستد نزد ترقا صیدان
 خزانہ را و شان چو تیمور یافت نه بر ملک او شان ^{شایان} ^{شایان}
 ضایمان ز جنگش شده خسته حال گریزان بگشته بملک شمال
 ولی پس بمودش اطاعت قبول فرستاد عرضی بطبع ماول
 که بر بندہ آن ملک رو میبندید خطاگر شود از عنایات شد
 میبایست کنم تا دم زندگی نگر و مفراموش از بندگی
 تهرش نام رو میبندید پیش دانست بملک شمال آن را باید نکاشت
 در آن ملک قسطنطنیہ بدان رقم شد ز ملک کنور این بیان
 تر کرد عرض ضایمان قبول ازان شد و را شادمانی حصول
 نوشت اد که ای شاه عالم بنام مقصد شوم گریز پا بوس شاه
 نه برگشتم از بند گیت ز جان و لبم است حاضر شاه جهان
 ایلمد ریم را آنچه شاه گریس ز رواج میداد و هدیه نفیس
 تر را بداد آن شد نامدار بعد التماس بعد التماس
 فدویای نیل و ز جبر التمر که ناشور اما تملک بی خطم

و در دیابان و دس آن زمان کتبه بازگشت آن شه کاهران
 را داده همین گرد آن شهر بار در آن وقت قرض بمصد انکسار
 فرستاد با قصد خوش مقال ز روزی و رجس و اسباب و مال
 یکی بود زو نایه خوش خرام دگر نه حد و خار ماهی تمام
 بنام ترمسکه و خطبه خواند بجان ورم نام ناصبش ماند
 ششم بو ظفر آنکه اولاد او دست زده سکه و خطبه بر یاد او دست
 هم از حکم صاحبتر آن زمان که آن احمد دیو صفت ترکمان
 بدست شه مصر عالی جناب مقید بگشتند با قصد جناب
 از آن روز شهزاده عالی بنار نه بر تاخت بر مصر و دیگر دیار
 مصر شه بن نوع عالی مقام که آن شهر احدث کرده بکام
 که از نام او گشت مصر آن زمان سخن خوش زدم راست در داستان
 و راهم ترمسکه را ضرورت فناد که در ملک فغفور چین با مراد
 فرستد سپاه یلان و سوار بر آن شه به پیدی به اسب و اسوار
 و گرد وجه قهر نمر به بجا که هنگوا و اولاد جنگیز را
 پنه کرد و شه با و شه هنگوا و از و منگ اولاد شاه بیت نو

هر آنکه بقدر تمنا مدار نموده به انگوریه کار زانو
 که فغفور چین پیدش زان چار^{سال} زو نیای قانی بگردانمقال
 خیره بشد خسر و ملک چین ولی بود او بزدل و نازنین
 امیران و باشندگان دیار بگشتند باغی از ان شهریار
 ابر تختگاه آن زمان تاختند بخاقان چین عربده ساختند
 بران تختگاه آتش افروختند بیکبار آن شاه را سوختند
 دران جنگ خویشی ابا شهریار بردند چینی هزاران هزار
 یکی شاه جنگیز و دیگر تر زیک خاندان بدو آن دو گمر
 از ان دور اندم تر بید رنگ ز غصه بیار است اصحاب جنگ
 یکی قافه فوج فولاد تن فرستاد سوئی خطا و ختن
 برائی کشودن راه آمد یار به آباد کردن بیابان خار
 هم انجا به تعبیل شه کلم داد که سازد صالح خانه با مراد
 بی دخل هم منگل و کال موک فرستاد افواج شاه ماوک
 بدست سپهدار آن شهر یار در آمد یکی نقشه آن دیار
 بیان اندرش بود و هر حد چین ز دریای ارتش ناسد چین

و را نوقت از دهم صاحبقران مظفر روان شد مفرج و یلمان
 و گریه بار در جریه شده رسید نظامش بزیر کاوست کشید
 و راندم باطراف فارس تمام خلل بود افتاده و رانظام
 بی رفع آن خسرو نامدار روان گشت از جریه باحوار
 بخوبی شهیدشاه صاحبقران به ادا نظامش به اندک زمان
 ازان بعد شده در سر قند رفت مظفر بگریه و خورسان رفت
 و احسان آرایش دادن محفل جشن صاحبقران امیر تیمور
 گورگان غازی بقریب عقد نکاح نابیرکان خود در کان عمل
 تم بیگ صاحبقران گورگان به ارکان دولت بعهده عز و شان
 بفرمود بر تخت شاهی جلوس بنوبت بزد بانگ کرنا و کوس
 زانصاف و عدل شده نیکنام بگشتند خورد و کلان شادگام
 مکانات و ایوان و گلزار و شهر چو فردوس ترتیب داده بهر
 و راندم بدرگاه شاه جوان رسیدند از هر طرف قاعدان
 زمهر و زرگر و زرروس و عرب ز اسدپین و هسنه و صنان باطرب
 شیشه کشیال شاه صاحب حرم منور چو مهتاب هنری سیوم

شه فرانس چهارلس هفتم بکام شمالی و گره خسر و ان نیکنام
 فرستند به اباقاصدان بشوکت بمنّت بعزّت بشان
 همراه ده شاه احسن سعید چنان بود که اندر حجم کس ندید
 شهرنشاه نذر و تحایف تمام بفرمود منظور از لطف عام
 بحسب مراتب بران قاصدان عطا کرد تشریف صاحبقران
 بعقد نکاح ملک زادگان هماندم ملک شادمان شادمان
 یکی محفل جشن با صد مرام بداده ادرکان گل انظام
 ملک زادگان را بتوقیر و جاه بطایید آتشاه عالم پناه
 اراکین و اؤلت بهم خاس و عام بفرمودشان راضیافت تمام
 بگردن طیار طمر چنان که انبار گردید زو کوه مان
 چنان شمعها روشن انجا بگشت کف دست شبید پیضا بگشت
 نه صحرای خالی بد از خیمها ز کمخواب و زرکار راحت فرا
 به ترتیب خوش داد آن انجمن کز دگشت شرمند باغ عدن
 همه کارشاهی جو منفود بود و بهر کس در کار مسمود بود
 ملک زادگان را ابا کرد فر به بخشید تشریف لعل و گهر

ز انعام و اکرام صاحبقران بگشتند خورد و کلان شادمان
 حلاطین و میران که حاضر شدند چو بدین دوران بزم ظاهر شدند
 شهری گویا مدد ران انجمن خستاد قاصد بعد ر سخن
 نه انگاه بود آنچنان شهریار که از بند گیش بفرمود غار
 ملک زادگار ایشوکت بشان ایام رخا عقده است آزمان
 بدین نبی قاضی آن عقده خواند شه شاه بسیار زان خوش بماند
 زن و شو که هر گه بخاوت رحید بنه بار خوش خاوت نو کشید
 بفرمود بسیار گوهرنار بر آنها پیایی بصد افتخار
 درین مجلس عیش تیمور شاه همه دانست بزم طرب حسب خواه
 بعد خود این گرد آرام و عیش همه عمر صرفش شد از کام جیش
 داستان تاخت نمودن صاحبقران امیر تیمور گورگان
 قازی بر ملک چین و وقت یافتن در اثناء راه
 در آخر تاخت بر ملک چین که از لباس خویشی بده خشم گین
 سپاه یلان جام و دود هزار همراه برده بی کارزار
 ابا پنج صد گردون اصحاب جنگ ز سیحون روانه بشد بید رنگ

یک و نیم صد میل طی کرد راه. بعد شصت و چاه عالم پناه
 نصب کرد خیمه به اترار شاه از آسیب مرما بشد شه تپاه
 که اترار را نیز شهر تراب رقم کرد تاریخ دان در کتاب
 شهزاده بیار گشت زدست تپ و لرزه ناچار گشت
 چو بخ خورد بسیار از نشنگی بر آسود تیمور از زندگی
 ملک پیر محمد را آمد بشاد و لے عهد خود کرد و تختش بداد
 ۸۰۷ ر صید
 حسن هشتصد و هفت چون در شعبان چو شد هفت برده مزید
 به ارال بقا خود خرامان بشد برادر نگ فردوس سلطان بشد
 از انجاروان گشت نابوت شاه بسوئی حمر قند با صد منپاه
 هزارش ادر روح آباد شد دل خویش و احباب ناشاد شد
 جهان تا حمل روز بیهوش ماند تن اهل قارص سیه پوش ماند
 زدست تر چین را ئی بیافت شه چین پناه خدائی بیافت
 بس از چارده سال این تمر که آن شاه رخ شه شجاعت اثر
 بلغفور چین کرد بس اتحاد و را ذکر او شرح خواهد فتاد
 تمر سلطنت سی بیشت سال کرد ز غم بسی ملک پامال کرد

گداز و فصد و حسی بخشش سال به عالم پد به ار شد همچو ماده
 تر است لک داشت مردانکار به جنگ جویان و هیبت شعار
 چنان بود در عبس که طغای اگر به بود بر ه کیسه عصیم و ز ر
 مزاحم نگشتی کس از بیم شاه اگر بود بر او رسم کینه خواه
 بترکی و در بهای او سناو به اذکار حق بود تیمور شاه
 بهین نبی داشتی اعتقاد به ده وصف ابن طیش مراد
 زبیدی نوایجاد شطرنج دانی و گداز و طرزش به پیشینیان
 تر کرد و بازیش ایجاد نو همان طرز تا حال آگاه شو
 به بر اتحاد کشش اعتماد نه در رای طیش کس دخل داد
 به داد و سلطان به خواه را سزا داد باغی و گمراه را
 از دریافت آئین شاهای نظام به نسق جهان داشتی دل مدام
 بهی خسران را شکستی به داد بسی را کله داد حسب المراد
 نه کس باد شه هم عصر داشتی جهان جمله زیر نبر داشتی
 چو تیمور شاهای نیامد به ید شهر نشه نکس در جهان همچو دید
 ز او صاف پر بود صاحبقران مگر قتل فرمود نصفی جهان

^{۷۱}
 ادر عمم هفتاد و یک سال شاه بفرمود در حالت ازین دبرگاه
 زپور و نبیره سی و شش گداشت بر آنها بهی شفقّت و مهر داشت
 هر آنکس ز اولاد آن بادشاه به پیشش پدیدار شد هجوماه
 به تفصیل او شان بمنز و قار نوشت این حکایت کنور یادگار
 * تفصیل چهار پسران صاحبقران امیر تیمور گورگان غازی *
 جهان گیر شاه و عمر شیخ شاه امیران شه و شاه رخ دین پناه
 همین چهار فرزند صاحبقران پدیدار بودند اندر جهان
 * تفصیل اولاد جهانگیر شاه پسر اولین صاحبقران *
 جهانگیر سلطان قاک بارگاه همین دو پسر داشت چون مهر و ماه
 یکی بود سلطان محمد جوان دگر پیر محمد ملایک نشان
 نبیره همین ده خوش اخلاق اند که اندر جهان زان شه ارجمند
 جهانگیر و محی بهم سعد و قاس ز سلطان محمد سه این پور خاص
 هم از پیر محمد پسر هفت دان ملاک زاده قید و تخمین بنحوان
 بود بنحیر هم سعد و هم ^{است} سنجر جهانگیر هم خال هم قیصر است
 * تفصیل اولاد سلطان عمر شیخ پسر دومی صاحبقران *

عمر شیخ سلطان ملک پناه پسر پنج مبد است آن بادشاه
 یکی رستم و پسر محمد و گریه مبد شاه احمد فریدون اثر
 حکمند و چهارم قرا پنج مبد نایب و چهارم زان پاکدین
 یکی است اکنز و جلی و گریه مبد ملک زاده این و دو پسر
 یکی است مهدی و گریه مبد که از پسر محمد امین و دو پسر
 تفصیل اولاد جمال الدین میران شاه پسر مبدی صاحبقران
 و پسر شش مبد است میران ^{بجاء} ابابکر و سلطان محمد جو ماه
 خدای و سیور و عمر شهریار و گریه بود ایچال همه یادگار
 نایب و امین و وزیران ملک که از بابکر شد ز مهر فلک
 یانگر یکی بود عثمان و گریه یکی نیک میرت و گریه پسر
 که تا حال از نفس میران ملک ابیر تخت شاهی ز مهر فلک
 بخاند است در شهر دهلی قرار که سلطان سن بو ظفر نام دارد
 * تفصیل اولاد سلطان شاه رخ پسر چارقی صاحبقران *
 سیور و الفیگ و اغان بخوان بی سنخ و یار و دوتی بدان
 بر ایم و جوکی پسر هفت این که پسر محمد از شاه رخ پاک دین

و اسنان در نسب نامه محمد ابو ظفر سراج الدین
بهادر شاه غازی شاهنشاه دهلوی خلد الله ملکه و صاطنه

بن میر تیمور صاحبقران امیران ملک عادل و نوجوان
بن شاه میران ملایک پناه قنک جاهد سلطان محمد چوماه
و را ابن بهمچو قمر بو سعید عمر شبنخ پورس به عالم پدید
ولد داشت آن شاد و الا شام مد و صکار دین بابر نیک نام
بسر داشت بابر شه نامدار محمد همایون خلافت شعمار
همایون بهر داشت شکنده فند جمال الدین اکبر شهنشاه هند
بن شاه اکبر جهانگیر شاه و را ابن شاه جهان دین پناه
از و بد عالم گیر اورنگ زیب که بود است اقبال او دلفریب
بسر داشت آن شاه عالم مقام مظهر بهادر شه نیک نام
ولد داشت آن شاه عالم پناه معبر الدین محمد جهاندار شاه
خام بود زان شاه والا گهر عالم گیر ثانی به عالم شمر
ولد بد و را شاه عالم بدان از و اکبر ثانی کامران
از و هست سلطان من بو ظفر نسب نامه اش بهمچو نور شهر

ز آدم بسرد در سر تا هنوز ابر سخت شاهی است جاوه فروز
 شهید شاه غازی و صاحبقران کز و هست زببند هند و سنان
 بهر عالم دارد بسی دستگاه بزرگیش راهست دانش گواه
 به پنجابی و هندی و پهلوی بترکی معری است او مولوی
 سخن صبیح بیاردان پر خرد جهان پرور است و جهان پرورد
 دلش از هنر خرم و شاد هست ز عدلش همه گیتی آباد هست
 چنانست اکرام و جودش عیان کزان گشت کان ز مرد نهان
 همه چاکرش چون مه و آفتاب در آتش روند از بگوید شتاب
 خطبند گیش کشد که مکشان کمر بسته بر در گیش آسمان
 فرشته چابوس در بان او رسد تا سر راه ایوان او
 بدارد بدین بنی اعتقاد بد کرد خدا روز و شب هست شاد
 اگر جوهرش بر نگارم همه توانم که آخر شمارم همه
 و لم هست در در گیش بانیاز بود جاهش افزون و عمرش دراز
 بمن حکم با خاطر شاد شاد به تنظیم احوال شاهان به او
 مقرب بدرگاه او شد کنور اذان رو شد ه ختم حال تر

CHAP. I. idolized by them. His courtiers and sirdars are all of noble extraction. There is no contemporary sovereign of any country on the face of the habitable globe that does not deem it his duty to pay him friendly regard and esteem. In short, his virtues are so many, that to expatiate on them is beyond the compass of my ability.

Permitted, as I have been, by his Majesty to undertake the history of his forefathers, and stand, as I do, within the beneficial influence of his royal favour, I have been enabled to complete an intricate task like the one in hand.

We here close this short memoir with our fervent and sincere prayers to the Deity to grant eternal felicity and welfare to our excellent King of Delhi.

mush, Mahomed Yogee, Man Eglan, and Bardooye. Of CHAP. I.
these, Jehangire, and Omur Saikh died during their father's
life-time, the eldest son of Jehangire also died at Akshehr,
and another of Timour's grand-sons died in Egypt having
deserted his party.

The following is a catalogue of the names of emperors in
a direct line from Timour. It comes down to the present
King of Delhi.

Saheb Keran Ameer Timour Gorgan Gazie; Jelal-ud-deen
Meeran Shah Gorgan; Mirza Sultan Mahomed; Sultan Abu-
sayeed; Sultan Omur Shaikh Gorgan; Zaheer-ud-deen Ma-
homed Baber Padsha Gazie; Nuseer-ud-deen Mahomed Ho-
mayoon Padsha Gazie; Abul-futha Jelal-ud-deen Mahomed
Akbar Padsha Gazie; Abul-mozuffer Noor-ud-deen Mahomed
Jehangire Padsha Gazie; Shahab-ud-deen Mahomed Saheb
Keran Sancee Shah Jehan Padsha Gazie; Aurungzebe Allum-
gire Padsha Gazie; Shah Allum Bahadur Shah; Mahomed
Moez-ud-deen Jehandar Shah; Az-ud-deen Mahomed Allum-
gire Sancee; Abul-Mozffer Jelal-ud-deen Shah Allum Padsha
Gazie; Abu-Nusr Moeen-ud-deen Mahomed Akbar Shah
Padsha Gazie; Mahomed Abu-Zuffer Seraj-ud-deen Bahadur
Shah Padsha Gazie.

This last, the present ruling power of Delhi, is of a
dynasty that has been as brilliant as the sun that
illuminates the world, and has waved the sceptre since
the time of Adam, though not all with equal cogeney.
His hospitality is boundless; his complaisance of manners
and amiableness of disposition are remarkable. Few, if any,
can equal him in his knowledge of the Punjabee, the Uurdu,
the Persian, and the Arabic languages. He is himself a great
Oriental poet; and is in consequence a zealous encourager of
those who follow his literary example. His impartiality in
the administration of justice is of such a transcendent nature,
that it is, on that account in particular, that his subjects have
perfectly acquiesced in his rule, and he may be said to be

CHAP. I.

might carry a purse of gold from the East to the West. For his learning, he was master of the Turkish and Puhluvi or Persian languages. He often delighted to hear the praise of the Deity. He was a rigid Mahomedan, and a follower of Ali and his sons. He it was, who improved the game of chess (invented by Rancee Mundadoree, wife of Ravuna, emperor of Lunka, and one of the Vedists,) and laid it in the system we have it now. He was never swayed by others' influence in any matter; and such was the dread with which the emperor was looked up to by his subjects, that none dared to contradict his irrevocable nod. He was a ready friend to the poor and distressed, but a violent suppressor of insolence and audacity. He invented a code of laws which still exists. He dethroned and enthroned several potentates. No contemporary sovereign could pretend to be his equal in arms; and he was the greatest of all Mussulman kings, before or after his epoch. With all his virtues, Timour was, it must be acknowledged, a great scourge of mankind.

His sons and grand-sons amounted to thirty-six at the time of his decease; all of whom he loved in an equal degree. He had four sons, namely, Princes, Jehangire, Omur Saikh, Meeran Shah, and Shah Rokh. The eldest, Jehangire, had two sons, namely, Sultan Mahomed, the eldest, and Peer Mahomed, the youngest. Sultan Mahomed had three sons, namely, Mahomed Jehangire, Sadoo Kas, and Aheya; Peer Mahomed had seven sons, namely, Kaodoo, Khal, Sadookus, Boozumjeer, Jehangire, Sunjur, and Kaissar. Omur Saikh had five sons, namely, Peer Mahomed, Rostum, Sekunder, Baya Kurra, Ahmud, and four grand-sons, Mehdy and Omur, sons to Peer Mahomed, and Ulkeez, and Osman Chulpee, sons to Rostum. Meeran Shah had six sons, namely, Ababaker, Omur, Khulleel, Sultan Mahomed, Ayjul, and Sayoorghutmush. His grandsons were two, Elunghur, and Osman, sons of Ababaker. Shah Rokh had seven sons, namely, Ulugh Beg, Ibrahim Sultan, Baisanghar, Sayoorghut-

mounted on horse-back, passed the Sihoon on the ice, marched three hundred miles,* from his capital, and pitched his last camp in the neighbourhood of Otrar or Sahera-Torab, where he was expected by the angel of death. Fatigue, and the indiscreet use of iced water, accelerated the progress of his fever; and the conqueror expired, aged seventy-one years, after having declared his grandson, Peer Mahomed, son of Jehangire, his successor. His corpse was carried to Samarcund, where in Rohabad it was interred with usual pomp and magnificence. For forty days after his death, his subjects wore sable suits, and be-moaned the irretrievable loss their country had thus sustained. By this catastrophe, China was saved; and fourteen years after his decease, his fourth and most powerful son, Shahrokh, contracted an alliance with the emperor of China: the particulars of which will be delineated in his life.

CHAP. I.

A. D. 1405,
1st April.
A. H. 407,
17th Shaban.
Timour's
death on the
road to China.

Sahéb Keran Ameer Timour Gorgan Gazie, reigned thirty-six† Hegyra years. He devastated several countries on the face of the habitable globe, and levelled them to the ground. He was master of eight millions of troops. Timour might boast, that, at his accession to the throne, Asia was the prey of anarchy and rapine, whilst under his prosperous monarchy a child, fearless and unhurt,

Timour's
character and
government.

* Or half the number according to the current Persian and Bengallee measure.

† He thereby gained the title of Sahéb Keran. Karun signifies ten years. Its plural Keran means 20, 30, 40, 60, 80, 100, and 120 years respectively. For particulars see Kamoos, an Arabic Dictionary. "Sahéb" means *master*. Agreeably to this definition, it is perfectly accurate to style any king, Keran, who may have governed his kingdom for twenty years. Richardson's and Hunter's Persian and Urdu Dictionaries interpret the phrase "Sahéb Keran" into a "great emperor," or "an invincible hero." The former states that "this title was adopted by Tamerlane." "One of his descendants, also, Shah Jehan, emperor of Delhi, assumed the title of Sahéb Keran (Sance) or (the second.)" Hence we cannot but be struck with surprise to behold our worthy historian of Persia, Sir John Malcolm, remarking that "His flatterers styled him (Timour) Sahéb Keran or "Lord of the great conjunctions" (of the stars.)"

CHAP. I. of religion, as well as of paternal tenderness; and the pomp of the ancient Caliphs was revived in their nuptials. They were celebrated in the gardens of Congool, decorated with innumerable tents and pavilions, which displayed the luxury of a great city and the spoils of a victorious camp. Whole forests were cut down to supply fuel for the kitchens; the plain was spread with pyramids of meat, to which thousands of guests were courteously invited: Kings, Princes, Ameers, and in short, several orders of the state, and nations of the earth, were marshalled at the royal banquet; nor were the ambassadors of Europe excluded from the feast. The royal host welcomed his guests with the greatest complaisance conceivable, all according to their rank and dignity. The public joy was testified by illuminations and masquerades; the trades of Samarcund passed in review; and every trade was emulous to execute some quaint device, some marvellous pageant, with the materials of their peculiar art. After the marriage-contracts had been ratified by the Cazies, the bridegrooms and their brides retired to the nuptial chambers; nine times, according to the Asiatic fashion, they were dressed and undressed; and at each change of apparel, pearls, and rubies were showered on their heads, and contemptuously abandoned to their attendants. A general indulgence was proclaimed: every law was relaxed, every pleasure was allowed; the people was free, the sovereign was idle; and we may here remark, that the only happy period of Timour's life were the two or three months in which he ceased to exercise his power. But he was soon awakened to the cares of government and war. The standard was unfurled for the invasion of China: the Ameers made their report of two hundred thousand, the select and veteran soldiers of Iran and Touran: their baggage and provisions were transported by five hundred great waggons, and an immense train of horses and camels; and the troops might prepare for a long absence. Neither age, nor severity of the winter, could retard the impatience of Timour; he

ostriches, represented at Samarcund the tribute of the African world. Timour now meditated the invasion of the Chinese Empire. He was urged to this enterprise by national honour and religious zeal. The recent expulsion of the house of Chinghiz was an insult on the Mogul name; and the disorders of the empire afforded the fairest opportunity for revenge. The illustrious Hongvou, founder of the dynasty of *Ming*, died four years before the battle of Ungooria; and his grandson, a weak and unfortunate youth, was burnt in his palace, after a million of Chinese had perished in the civil war. Before he evacuated Anatolia, Timour dispatched beyond the Sihoon a numerous army, or rather a colony, of his old and new subjects, to open the road, to subdue the Pagan Calmucks and Mungals, and to found cities and magazines in the desert; and, by the diligence of his lieutenant, he soon received a perfect map and description of the unknown regions, from the source of the Irtysh to the wall of China. During these preparations, the emperor achieved the final conquest of Georgia; passed the winter on the banks of the Araxes; appeased the troubles of Persia; and slowly returned to his capital.

On the throne of Samarcund, he displayed, in a short repose, his magnificence and power; listened to the complaints of the people; distributed a just measure of rewards and punishments; employed his riches in the architecture of palaces, gardens, and temples; and gave audience to the ambassadors of Egypt or Meser, Arabia, Hindustan, Tartary, Russia, France, and Spain, the last of whom presented a suit of tapestry which eclipsed the pencil of the Oriental artists. This was Henry III. king of Castile; there appears likewise to have been some correspondence between the Mogul emperor, and the Court of Charles VII. king of France, who with several other potentates of the West and East sent embassies with presents to the King of the World. They were received with due marks of regard, and kheluts or honorary distinctions were bestowed upon them. The marriage of the emperor's grandsons was esteemed an act

CHAP. I. land ; but an insuperable, though narrow, sea rolled between the two continents of Europe and Asia. The two passages of the Bosphorus and Hellespont, of Constantinople and Gallipoli, were possessed, the one by the Christians, the other by the Turks. On this great occasion, they forgot the difference of religion, to act with union and firmness in the common cause : the double streights were guarded with ships and fortifications ; and they separately withheld the transports which Timour demanded of either nation, under the pretence of attacking their enemy. At the same time, they soothed his pride with tributary gifts and suppliant embassies, and prudently tempted him to retreat with the honor of victory. Soliman, the son of Bayazeed, implored his clemency for his father and himself ; accepted, by a red patent, the investiture of the kingdom of Romania, which he already held by the sword ; and reiterated his ardent wish, of casting himself in person at the feet of the king of the world. The Greek emperor (either John or Manuel) submitted to pay the same tribute which he had stipulated with the Turkish Sultan, and ratified the treaty by an oath of allegiance, from which he could absolve his conscience as soon as the Mogul arms had retired from Anatolia. But the fears and fancy of nations ascribed to the ambitious Tamerlane a new design of vast and romantic compass ; a design of subduing Egypt and Africa, marching from the Nile to the Atlantic Ocean, entering Europe by the straits of Gibraltar, and, after imposing his yoke on the kingdoms of Christendom, of returning home by the deserts of Russia and Tartary. This remote, and perhaps imaginary, danger was averted by the submission of Sultan Farez of Egypt or Meser,* who by the emperor's command imprisoned Sultan Ahmed Eelkhannee and Karayusoof Turkoman. The Khootba and the Coin, attested at Cairo the supremacy of Timour, which honour, his descendant, the present King of Delhi, Abuzuffer, possesses in his realm. A rare gift of a *giraffe*, or camelopard, and nine

* Meser, a descendant of Noah, founded this city, and gave name to it.

“unseasonable arrogance of Bajazet ; the complaints of his enemies, the Anatolian princes, were just and vehement ; and Timour betrayed a design of leading his royal captive in triumph to Samarcand. An attempt to facilitate his escape, by digging a mine under the tent, provoked the Mogul Emperor to impose a harsher restraint ; and in his perpetual marches, an iron cage on a waggon might be invented, not as a wanton insult, but as a rigorous precaution.” M. D’Herbelot treats the story of the iron cage as a fable.

To us too, it seems to be an utter falsehood. For had Timour been exasperated, as he is represented to have been, with Bayazeed, it is probable, he would not have limited his revenge to the person of the Sultan alone, but would have certainly extended it to his family and kingdom, and treated them all with the same severity which he had exercised towards other princes, whose insolent conduct had provoked his resentment. But we observe, on the contrary, with no small delight, that Timour acted, as became a generous conqueror, and raised Mousa, a son of his antagonist, to the throne of his ancestors ; that he invested Soliman, another son of Bayazeed, with the sovereignty of Rumania, and that he promised to aggrandize the Sultanate, though, before he could fulfil his promise, the Sultan was unfortunately dead. Nor did the generosity of the emperor stop here. He shed tears over the corpse of his adversary, and accompanied it himself to the mausoleum at Bursa. It is not improbable, therefore, that the historians have collected the story from mere report, which the enemies of Timour took delight in circulating far and wide.

Probable
conclusion
about the
Iron Cage.

All Persia, Arabia, Hindustan, Roum, Sham* and much of Europe were in the hands of Timour ; his armies were invincible, his ambition was boundless, and his zeal might aspire to conquer and convert the Christian kingdoms of the West, which already trembled at his name. He touched the utmost verge of the

* Sham is the Persian name for Africa.

CHAP. I. time, as nineteen years after the death of Timour, could not have escaped the notice of critics, who abound in every age and clime, or met the royal approbation. We do not, however, thereby deny that exaggerations might have insensibly crept into his history, but we should not therefore charge the author with adulation, as some English historians have done; for the very language wherein the work was composed necessarily required certain ornaments and flourishes.

Story of the
Iron Cage.

The harsh and ignominious treatment of Bayazeed is attested by the French, the Italians, the Greeks, the Turks, and the Arabs. All these nations except the last mentioned have furnished certain reasons, collected from mere report, for their assertion. They all expressly affirm, that Timour confined Bayazeed in an iron cage after his defeat; and that after dragging forth such a miserable life for a few months, the Sultan died of a broken heart. As for Ahmed Ebn Arabshah, the Arabic historian, who out of malice and personal antipathy towards the emperor, has exhausted his oriental scholarship in depreciating him in every possible way, we cannot rely on his evidence. We have already adverted to the weakness this author has betrayed in writing the history of Timour. The emperor in his career of conquest reduced several cities of Sham, and Arabia, his native country, and put to the sword certain followers of Yazeed, a sect to which the Arabic historian himself belonged. Causes like these roused the indignation of Arabshah, who thus attempted to turn his pen into a weapon of revenge, and depicted in the darkest colours the birth, the character, and the merits of the hero. With respect to the iron cage, the inimitable Historian of the Decline and Fall of the Roman Empire, remarks: "I am satisfied that Sherefeddin Ali has faithfully described the first ostentatious interview, in which the conqueror, whose spirits were harmonised by success, affected the character of generosity. But his mind was insensibly alienated by the

throne of his ancestors. Bayazeed was descended from Osman or Othman, who founded the Ottoman empire in the year 1300 A. D and A. H. 700. He had obtained several titles of Ul-Dirrim, Sultan, Gazie, and Kaissara-Roum. His dynasty still exists on the throne of the Turkish Empire, with the titles of "Sultan Gazie" and "Kaissar* of Roum." The ruling power of Turkey professes Islamism; and Constantinople† Egypt and Rome,‡ with several parts of Europe are under its sway. But to return. The effect of the glorious promise that Timour had made of re-instating the fallen Sultan was, however, frustrated by the untimely death of the latter, who, in spite of the care of the most skilful physicians, expired of an apoplexy, at Akshehr. In the same year and at the same place died, the eldest grandson of Timour, Mirza Sultan Mahomed, son of Mirza Mahomed Jehangire deceased. The victor dropped his tears over their graves; Bayazeed's body was conveyed with royal pomp to the mausoleum which he had erected at Boursa; and his son Mousa, after receiving a rich present, or Khelat, of gold and jewels, of horses and arms, was invested by a patent in red ink with the kingdom of Anatolia.¶

Such is the portrait of a generous conqueror, drawn from the Persian history of Sherefeddin, which was finished at Shiraz, and dedicated, nineteen years after the decease of the hero, to Sultan Ibrahim, the son of Shahrokh, the son of Timour, who reigned at Herat in his father's lifetime. The authority of Sherefeddin is indeed of a nature to be relied upon; for falsehood, if there were any, in his accounts of this warrior, especially at so short a distance of

* The Kaissar of the Persian Historians is the Greek rendering of the Latin Caesar, a title which the Roman Emperors generally assumed.

† Constantinople has been so called after its founder, Constantine the Great, the first who renounced Vedism, the religion of his ancestors, and embraced the Christian creed. It lies on the east of Roum, and thence-forward became the capital of the Roman world.

‡ Rome was founded by Romulus after whom it has been called.

¶ Anatolia is another name for Roum.

CHAP. I.

that he arrived with only four thousand at the gates of the capital, after performing in five days a march of two hundred and thirty miles. Yet fear is still more rapid in its course : and Soliman had already passed over to Europe with the royal treasure. Several of the respectable inhabitants had escaped ; but the buildings, for the most part of wood, were reduced to ashes. On the arrival of the haram from Bursa sent by Mahomed, Timour restored the queen Despina and her daughter* to their father and husband ; but he piously required, that the Servian princess, who had hitherto been indulged in the profession of Christianity, should embrace without delay the religion of the prophet. From Bursa, the grandson of Timour advanced to Nice even yet a fair and flourishing city ; and the Mogul squadrons were only stopped by the waves of the Propontis. The same success attended the other Mirzas or Princes and ameers in their excursions : and Smyrna, defended by the zeal and courage of the Rhodian Knights, alone deserved the presence of the emperor himself. After an obstinate defence, the place was taken by storm ; all that breathed was put to the sword ; and the heads of the Christian heroes were launched from the engines, on board of two carracks, or great ships of Europe, that rode at anchor in the harbour. The Moslems of Asia rejoiced in their deliverance from a dangerous and domestic foe, and a parallel was drawn between the two rivals, by observing that Timour, in fourteen days, had reduced a fortress which had sustained seven years the siege, or at least the blockade, of Bayazeed. In honour of the late successful battles, the conqueror entertained several Ameers, Kings, and Princes of the neighbouring countries with a ball and supper. In the feast of victory, to which Ul-Dirrim Bayazeed was also invited, the Mogul emperor placed a crown on his head and a sceptre in his hand, with a solemn assurance of restoring him with an increase of glory to the

A. D. 1302
A. H. 805.
Takes Smyrna.

* Sherfeddin says that Timour married this daughter of Bayazeed.

Mousa, one of the sons of the Sultan,* were taken captives by the conqueror. Bayazeed himself was soon pursued and taken by one of the Khaus of Timour, who brought him with due honor to the royal presence. No sooner was Timour informed that the captive Ottoman was at the door of his tent, than he graciously stepped forward to receive him, seated him by his side, and mingled with just reproaches a soothing pity for his rank and misfortune. "Alas !" said the Emperor, "the decree of fate is now accomplished by your own fault : it is the weed you yourself have planted ; the coat of amity, which yourself have rent in twain. I wished to spare, and even to assist, the champion of the Moslems : you braved our threats ; you despised our friendship ; you forced us to enter your kingdom with our invincible armies. Behold the event. Had you vanquished, I am not ignorant of the fate which you reserved for myself and my troops. But I disdain to retaliate : your life and honor are secure ; and I shall express my gratitude to God by my clemency to man." The royal captive showed some signs of repentance, accepted the humiliation of a *Khelat* or (robe of honour) from the conqueror, and embraced with tears his son Mousa, who, at his request, was sought and found among the captives of the field. The Ottoman princes were lodged in a splendid pavilion ; and the respect of the guards could be surpassed only by their vigilance. The fame of Tamer Beg now spread far and wide. His knowledge of the tactics of war had been on the late occasion put to the highest test, and he acquitted himself in the ordeal with honor and glory. After the victory, the conqueror let loose on all sides the ministers of rapine and destruction. Mirza Mahomed Sultan, the eldest and best beloved of his grandsons, was despatched to Bursa, the capital, with thirty thousand horse to overtake Soliman, who had retired from the field of battle : and such was the youthful ardour of Mahomed,

Bayazeed defeated and captured.

* Two other sons of the Sultan, Esau and Mustafa, escaped from the field ; and some say, the latter fell in the battle, and an impostor under that name afterwards appeared.

CHAP. I.

of many years. He had improved the tactics, without violating the manners, of his nation. From a single troop to a great army, the mode of attack was the same : the drum, and the trumpet raised their shrill yet animating voice, and the foremost line first advanced to the charge, and was supported in a just order by the squadrons of the great vanguard. The general's eye watched over the field, and at his command the front and rear of the right and left wings successively moved forward in their several directions, and in a direct or oblique line : the enemy was pressed by nineteen attacks ; and each attack afforded a chance of victory. If they all proved fruitless, or unsuccessful, the occasion was worthy of the emperor himself, who gave the signal of advancing to the standard and the main body, which he led in person. But in the battle of Ungooria, the main body itself was supported, on the flanks and in the rear, by the bravest squadrons of the reserve, commanded by the sons and grandsons of Timour. The conqueror of Hindostan ostentatiously showed a line of elephants, the trophies, rather than the instruments, of victory. In that day, Bayazeed displayed the qualities of a soldier and a chief : but his genius sunk under a stronger ascendant ; and from various motives, the greatest part of his troops failed him in the decisive moment. The Turkish chiefs and others,* unable to cope any longer with their enemies, implored the assistance of the emperor ; and even Soliman, one of Bayazeed's sons, hastily withdrew from the field. The curiassiers of Europe, and the Janizaries alone remained in the field, and vigorously charged Timour's army. But their valour was at length oppressed by heat, thirst, and the weight of numbers ; and the unfortunate Sultan, afflicted with the gout in his hands and feet, was transported from the field on the fleetest of his horses. The scale now turned towards the side of the emperor, who thus obtained the undisputed possession of the whole country of Anatolia. Several chiefs with

* Among these were Karayusoof Turkoman and Sultan Ahmed Eel-Khannee, who fled to the Court of Egypt.

and arrears for seven years, more firmly attached them to the Imperial standard. CHAP. I.

During this diversion of the Mogul arms, Bayazeed had two years to collect his forces for a more serious encounter. Timour himself fixes the Ottoman army, at 400,000 men which is reduced to 150,000 by Phranza, and swelled by the German soldier to 1,400,000. It is evident, that the Moguls were the more numerous. We may discriminate the Janizaries who have been gradually raised to an establishment of 40,000 men; twenty thousand cuirassiers of Europe clad in black and impenetrable armour; the troops of Anatolia, whose princes had taken refuge in the camp of Timour, and a colony of Tartars, whom he had driven from Kapchak, and to whom Bayazeed had assigned a settlement in the plains of Adrianople. The fearless confidence of the Sultan urged him to meet his antagonist; and, as if he had chosen that spot for revenge, he displayed his banners near the ruins of the unfortunate Suvas. In the mean while, Timour moved from the Araxes through the countries of Armenia and Anatolia: his boldness was secured by the wisest precautions; his speed was guided by order and discipline; and the woods, the mountains, and the rivers, were diligently explored by the flying squadrons, who marked his road, and preceded his standard. Firm in his plan of fighting in the heart of the Ottoman kingdom, he avoided their camp; dexterously inclined to the left; occupied Cæsaria; traversed the salt desert and the river Halys; and invested Ungooria: while the Sultan, immoveable and ignorant in his post, compared the Tartar swiftness to the crawling of a snail: he returned on the wings of indignation to the relief of Ungooria; and as both generals were alike impatient for action, the plains round that city were the scene of a memorable battle, which has immortalized the glory of Timour and the shame of Uldirrim Bayazeed. For this signal victory, the Mogul emperor was indebted to himself, to the genius of the moment, and the discipline

A. D. 1402,
A. H. 804.
Invades A-
natolia.

Battle of Un-
gooria.

CHAP. I. Damascus was reduced to ashes on account of mere fanaticism. In his return to the Euphrates, Timour delivered Aleppo to the flames; and justified his pious motive by the pardon and reward of certain sectaries of Ali, who were desirous to visit the tomb of his son. He erected a pyramid of ninety-thousand heads on the ruins of Bagdad; again visited Georgia; encamped on the banks of the Araxes; and proclaimed his resolution of marching against the Ottoman emperor. Conscious of the importance of the war, he collected his forces from every province: eight hundred thousand men were enrolled on his military list, according to some; twenty thousand according to a Greek* historian. A Latin historian reckons his army 1,100,000: "but," says the famous historian of the Decline and Fall of the Roman Empire, "the splendid commands of five, "and ten, thousand horse, may be rather expressive of the rank "and pension of the chiefs, than of the genuine number of effective soldiers." This custom has uniformly descended with the posterity of Timour from age to age, and is still followed by the reigning sovereign of Delhi. To cite illustrative instances, we may herein observe, that the Emperor Shah Allum, grandfather to the present Padshaw, Abuzuffer, conferred the title of "the Commander of six thousand horse and four thousand foot" on the author's late grandfather, Maha Rajah Nub krishna Bahadur, who, we are certain, had not in reality the command of such a number. Our present sovereign of Delhi, we know, bestows the titles of Munsaba-Punch-Hazaree, Sush-Hazaree, Duh-Hazaree, and other honors which, it is needless to repeat in this place, the author himself has been fortunate enough to participate. The particular detail of all this is, however, reserved, till we proceed to speak of the times of his present majesty. In the pillage of Syria, the Moguls had acquired immense riches: but the delivery of their pay

* The Persian Geographers and Historians denominate all the countries lying in the south of Europe, as Italy, Greece, and other adjoining ones, by the name of Rourm, situated on the Mediterranean sea, and governed by Grecian Kings.

streets of Aleppo streamed with blood, and re-echoed with the cries of mothers and children, with the shrieks of violated virgins. The rich plunder that was abandoned to his soldiers might stimulate their avarice; but their cruelty was enforced by the peremptory command of producing an adequate number of heads, which, according to his custom, were curiously piled in columns and pyramids: the Moguls celebrated the feast of victory, while the surviving Moslems passed the night in tears and in chains. In this manner, the conqueror captured several provinces of that extensive country which is denominated Sham, by the Persian Geographers, after one of the sons of Noah. There was still a blow remaining to be aimed against this country, and that was against its capital, Damascus.* To this end as the warrior proceeded, he was rudely encountered, in the vicinity of that province, and almost overthrown by the armies of Egypt. A retrograde motion was imputed to his distress and despair: one of his nephews deserted to the enemy; and Syria rejoiced in the tale of his defeat, when the Sultan was driven by the revolt of the Mamalukes to escape with precipitation and shame to his palace of Cairo. Abandoned by their prince, the inhabitants of Damascus still defended their walls; and Timour consented to spare their lives, if they would yield to his power without further struggle. At this, they opened the gates of the city, allowed free access to his army to enter in. As soon as Timour had introduced himself into the city, he imposed a contribution of ten millions of gold; and animated his troops to chastise the posterity of those Syrians who had executed, or approved, the murder of the grandson of Mahomed. A family which had given honourable burial to the head of Hosein, and a colony of artificers whom he sent to labour at Samarcund, were alone reserved in the general massacre; and

A. D. 1401.
A. H. 803.
Takes Da-
mascus.

* The Persian and Arabic Historians affirm, that this city is so called from Damshak, a son of Numrood (or Nimrod,) a king of Sham, who transferred the seat of government to that province.

CHAP. I.

Sacks Aleppo
Nov. 11.

the entrance of the great street ; the Moguls entered with the fugitives ; and, after a short defence, the citadel, the impregnable citadel of Aleppo, surrendered before the victorious arms of Timour. Among the suppliants and captives, the conqueror distinguished the Cazies, or the doctors of the law, whom he invited to the dangerous honour of a personal conference. The Mogul prince was a zealous Mussulman ; but his Persian schools had taught him to revere the memory of Ali and Hossain ; and he had imbibed a deep prejudice against the Syrians, as the enemies of the son of the daughter of the Apostle of God. To these doctors he proposed a captious question, which the casuists of Bokhara, Samarcund, and Herat, were incapable of resolving. “ Who are the true martyrs, of those who are “ slain on my side, or on that of my enemies ? ” But he was silenced, or satisfied, by the dexterity of one of the Cazies of Aleppo, who replied, in the word of Mahomed himself, that the motive, not the ensign, constitutes the martyrs ; and that the Moslems of either party, who fight only for the glory of God, may deserve that sacred appellation. The true succession of the Caliphs was a controversy of a still more delicate nature, and the frankness of a doctor, too honest for his situation, provoked the emperor to exclaim, “ Ye are as false as those of Damascus : Mavyah was an usurper, Azeed a tyrant, and, Ali alone is the lawful successor of the prophet.” They all prudently acquiesced with the emperor in venerating Ali and his sons Hussain and Hussun, which pacified his wrath and led him to a more familiar topic of conversation.” “ What is your age ? ” said he to the Cazi. “ Fifty years.” — “ It would be the age of my eldest son : you see me here (continued “ Timour) a poor, lame, decrepit mortal. Yet by my arm has “ the Almighty been pleased to subdue the kingdoms of Iran, “ Touran, and the Indies. I am not a man of blood ; and God “ is my witness, that in all my wars I have never been the aggressor, and that my enemies have always been the authors of “ their own calamity.” During this peaceful conversation the

to the emperor. As a Mussulman he seemed to respect the pious occupation of Bayazeed, whose army with his son Soliman was still engaged in the blockade of Constantinople: and after this salutary lesson, the Mogul conqueror checked his pursuit, and turned aside to the invasion of Syria and Egypt. In these transactions, the Ottoman prince is styled by the Orientals the Kaissara-Roum.

CHAP. I.

A. D. 1400.
A. H. 802.
Invades Syria.

The Military republic of the Mamalukes still reigned in Egypt and Syria: but the dynasty of the Turks was overthrown by that of the Circassians; and their favourite Barkok, from a slave and a prisoner, was raised and restored to the throne. In the midst of rebellion and discord, he braved the menaces, corresponded with the enemies, and detained the ambassadors, of the Mogul, who, busy as he was, with several expeditions on the occasion, anxiously waited for an opportunity to revenge on him. But while Timour was preparing himself for the struggle, Barkok died, and his son, Farage, a weak prince, ascended the throne. The son was therefore compelled to suffer for the crimes of his father, and to await an invasion from the mighty warrior. The Syrian ameers were assembled at Aleppo to repel the invasion: they confided in the fame and discipline of the Mamalukes, in the temper of their swords and lances of the purest steel of Damascus, in the strength of their walled cities, and in the populousness of sixty thousand villages: and instead of sustaining a siege, they threw open their gates, and arrayed their forces in the plain. But these forces were not cemented by virtue and union; and thus at the approach of Timour's army, some ameers, through fear or interest, deserted to his party; others fled towards the jungles; and those that remained were all panic-stricken with a sight of the stupendous elephants, that covered the front of Timour's army, and whose turrets were filled with archers. The rapid evolutions of his cavalry completed the dismay and disorder; the Syrian crowds fell back on each other; many thousands were stifled or slaughtered in

CHAP. I. "Thou hast fought some battles in the woods of Anatolia; con-
 temptible trophies! Thou hast obtained some victories over the
 Christians of Europe; thy sword was blessed by the Apos-
 tle of God; and thy obedience to the precept of the Koran,
 in waging war against the infidels, is the sole consideration
 that prevents us from destroying thy country, the frontier
 and bulwark of the Moslem world. Be wise in time; re-
 fleet; repent; and avert the thunder of our vengeance,
 which is yet suspended over thy head. Thou art no more
 than a pismire; why wilt thou seek to provoke the elephants?
 Alas, they will trample thee under their feet." Perusing
 the contents of this letter, Bayazeed was deeply stung by
 such unusual contempt, and gave vent to his resentment
 in the following words. "Thy armies are innumerable: be
 they so; but what are the arrows of the flying Tartar
 against the scymetars and battle-axes of my firm and
 invincible Janizaries? I will guard the princes who have
 implored my protection: seek them in my tents. The cities
 of Arzingan and Erzerum are mine, and unless the tribute
 be duly paid, I will demand of thee the arrears under the
 walls of Tauris and Sultania. I have achieved glorious
 victories in Iran, Touran, and the Indies: thou hast never
 triumphed except through thy own perfidy and the vices of
 thy foes. If I fly from my arms, may *my* wives be thrice
 divorced from my bed: but if thou hast not courage to meet
 me in the field, mayest thou again receive *thy* wives after they
 have thrice endured the embraces of a hulla." Any violation
 by word or deed of the secrecy of the Harem is an unpardon-
 able offence among the Turkish nations; and the political
 quarrel of the two monarchs was embittered by private and
 personal resentment. Yet in his first expedition, Timour was
 satisfied with the siege and destruction of Siwas or Sebaste, a
 strong city on the borders of Anatolia; and he revenged the
 indiscretion of the Ottoman, on a garrison of four thousand
 Armenians, who were buried alive for their obstinate resistance

affairs of the state, thought it proper, and as becoming a wise parent, to restrain the riotousness and debaucheries of his son, which he did very effectually by putting all his profligate comrades to the sword. Among the insurgent chiefs, were Ahmed-Eel-Khannee, who succeeded in reinstating himself at Bagdad, and Kurra-yasooof Turkoman, who, defeated by Timour in a pitched battle, took refuge at the court of Bayazeed. The ruler of Georgia had also rebelled. He therefore directed his arms against the Christians of Georgia, who were strong only in their rocks, their castles, and the winter season; but these obstacles were overcome by the zeal and perseverance of Timour: the rebels submitted to the tribute or the Koran; and many Christians who refused to abjure their faith were put to the sword. On his descent from the hills, the Emperor gave audience to the first ambassadors of Bayazeed, and opened the hostile correspondence of complaints and menaces. The Mogul and Ottoman conquests now touched each other in the neighbourhood of Erzerum, and the Euphrates; nor had the doubtful limit been ascertained by time and treaty. Each of these monarchs might accuse his rival of violating his territory; of threatening his vassals; and protecting his rebels; and, by the name of rebels, each understood the fugitive princes, whose kingdoms he had usurped, and whose life or liberty he implacably pursued. The resemblance of character was still more dangerous than the opposition of interest; and in their victorious career, Timour was impatient of an equal, and Bayazeed was ignorant of a superior. The first epistle of the Mogul emperor must have provoked, instead of reconciling the Turkish Sultan; whose family and nation he affected to despise. “Dost thou not know, that the greatest part of Asia
“is subject to our arms and our laws? that our invincible
“forces extend from one sea to the other? that the potentates
“of the earth form a line before our gate? and that we have
“compelled fortune herself to watch over the prosperity of our
“empire? what is the foundation of thy insolence and folly?

CHAP. 1. to purify his soldiers in the blood of the Idolaters, or Vedists, who still surpass, in the proportion of ten to one, the numbers of the Moslems. In this horrible design, he advanced one hundred miles to the north-east of Delhi, having remained there fifteen days. The King Mahmood fled to Guzerat, and his Vizier Ekbal towards Birren. Timour then passed the Ganges, fought several battles by land and water, and penetrated to the famous rock of Coupele, the statue of the cow, that seems to discharge the mighty river, whose source is far distant among the mountains of Thibet. His return was along the skirts of the northern hills; nor could this rapid campaign of one year justify the strange foresight of his ameers, that their children in a warm climate would degenerate into a race of Vedists.

His war
against Sul-
tan Baya-
zeed.

It was on the banks of the Ganges that Timour was informed, by his speedy messengers, of the disturbances which had arisen on the confines of Georgia and Anatolia, of the revolt of the Christians, and the ambitious designs of the Sultan Bayazeed, known among European historians by the name of Bajazet. His vigour of mind and body was not impaired by sixty-five years,* and innumerable fatigues; and he gave himself up to repose for some months in the palace of Samarcund. To the soldiers who had served in the Indian war, he granted the choice of remaining at home for a few days, or following their prince; but the troops of all the provinces and kingdoms of Persia were commanded to assemble at Ispahan, and wait the arrival of the Imperial standard. The mis-government of his third son, Meeran Shah, in Persia, on account of the licentious character of the prince, which had led many chiefs, who had been deposed, to attempt the recovery of their territories, required the presence of the Emperor. Timour hastened towards that city, and on his arrival, without interfering immediately with the political

* According to the Hegyra year, and sixty-three according to the Christian.

here insensibly led with regard to the Hindoos, a few hints are
 herein thrown concerning that nation. The name Hindoos
 has been improperly applied to them. The Vedists, as they
 may be more correctly designated, or those that profess the re-
 ligion of the Vedas, have been promiscuously called by mistake
 with other distinct nations by the name of "Hindoos." A little
 reflection on the subject would scarcely fail to convince us,
 that Hindoo is a generic term for all that are born in
 Hindustan,* be they of whatever creed, or whatever language,
 manners, or customs. A Mahomedan, a Christian, or a Jew
 can equally lay claim to that appellation. Properly speaking
 the Hindoos (or that nation whom the present age calls so)
 should therefore be denominated the Vedists in contra-
 distinction from others that are included under the expression.
 But to return from this digression. Timour commenced
 his operations against the citadel of Delhi. The siege might
 have been a work of time; but he tempted, by the appear-
 ance of weakness, the Sultan Mahmood and Ekbal his Vizier
 to descend into the plain, with ten thousand cuirassiers, forty
 thousand of his foot guards, and one hundred and twenty
 elephants, whose tusks are said to have been armed with
 sharp and poisoned daggers. Against these monsters, or
 rather against the imagination of his troops, he condescend-
 ed to use some extraordinary precautions of fire and a
 ditch, of iron spikes and a rampart of bucklers; but the
 event taught the Moguls to smile at their own fears; and,
 as soon as these unwieldy animals were routed, the inferior
 species (the men of India) disappeared from the field. Timour
 made his triumphal entry into the capital of Hindustan; and
 admired, with a view to imitate, the architecture of the
 stately mosque; but the order and license of a general pillage
 and massacre polluted the festival of his victory. He resolved

CHAP. I.

A. D. 1399.
 A. H. 801.
 7th Rabiul-
 sanee Takes
 Hind.

* In Persian the word Hindoo stands for an idolater, and Sthan or Satan
 place: that is, the place of the idolaters vide Abodoor Ruheem's Kushful Logat.

CHAP. I. to the power and perseverance of Timour. He descended to the city of Cabul; whence he marched towards Attok, the celebrated passage of the Indus, that lay at the distance of six hundred miles from Delhi, and successively traversed in the footsteps of Alexander, whose utmost limit of conquest in India was the Hyphasis. When he reached this city, he commenced his operations against Mubarick, who governed the frontier provinces of Delhi. Mubarick betook himself to a place of strength, and resisted the detachment sent to subdue him; but on the approach of the conqueror with his whole army, fled, with his family and treasure. The attention of Timour was now called to the situation of his grandson, who had invaded Hindustan in the preceding year. The Solstitial rains had forced him to draw his army into Multan, after it had suffered much from the season; and no sooner was he enclosed within the city, than the people of the country invested it, preventing supplies. Peer Mahomed was reduced to the greatest distress, when his grandfather detached a body of horse to support him, and soon after followed with his whole army. He ravaged Multan and Lahore, putting the inhabitants of several of the cities which presumed to offer any resistance indiscriminately to the sword. So great was the carnage which the conqueror perpetrated on this occasion, that the streets of the cities were filled with dead bodies and became almost impassable: the rivers adjoining were all “incarnadined” with the gore of the victims, and thus there presented a uniform scene of horror, too shocking and direful for mortal ken. Without further delay, he directed his march towards Delhi; and encamped before the citadel. Delhi was then a great and flourishing city, which had subsisted three centuries under the dominion of the Mahomedan Kings. It was anciently known by the name of Hustina, and was governed by a race of kings, whom we may call Vedists, and of whose reign we intend to treat when we proceed to speak of the government of Akbar the Great. However, not to leave off abruptly the dissertation into which we have been

last son, Sharokh, independent ruler of Khorassan, Mazenderan, and Affghanistan, where in the city of Herat was fixed his capital, owing to the heroic valour he had displayed in the battle with Shah Munsoor, and the satisfaction he frequently gave in several other engagements. He then prepared for the invasion of Hindustan. When he first moved this proposal to his princes and ameers, he was answered by a murmur of discontent: "The rivers! and the mountains and the deserts! and the soldiers clad in armour! and the elephants, destroyers of men!" But the displeasure of the emperor was more dreadful than all these terrors; and his superior reason was convinced, that an enterprize of such tremendous aspect was safe and easy in the execution. He was informed by his spies of the weakness and anarchy of Hindoostan: the Soubahs of the provinces had erected the standard of rebellion; the perpetual infancy of Sultan Mahmood was despised even in the haram of Delhi; and his minister Ekbal was the virtual sovereign of the kingdom, while the emperor was a mere nonentity on the throne. The Mogul army moved in three great divisions: and Timour observes with pleasure, that the ninety-two squadrons of a thousand horse most fortunately corresponded with the ninety-two names or epithets of the prophet Mahomed. Between the Jihoon and the Indus, they crossed one of the ridges of mountains, which are styled "The stony girdles of the earth." The highland robbers were subdued or extirpated; but great numbers of men and horses perished in the snow; the emperor himself was let down a precipice on a portable scaffold, the ropes were one hundred and fifty cubits in length; and, before he could reach the bottom, this dangerous operation was five times repeated. He at length arrived at the city of Anderab* which lies close to those mountains. The difficulties of the passage were not easily surmounted; but every thing yielded

* Ander-ab, alias, Jullander on account of the insular position of the city. Ander-within, and ab-water.

CHAP. 1. flying enemy carried Timour into the tributary provinces of Russia. Moscow trembled at the approach of the Tartar, and the resistance would have been feeble, since the hopes of the Russians were placed in a miraculous image of the Virgin, to whose protection they ascribed the casual and voluntary retreat of the conqueror. Ambition and prudence recalled him to the south, the desolate country was exhausted, and the Mogul soldiers were enriched with an immense spoil of precious furs, of linen of Antioch, and of ingots of gold and silver. On the banks of the Don, or Tanais, he received an humble deputation from the consuls and merchants of Egypt, Venice, Genoa, Catalonia, and Biscay, who occupied the commerce and city of Tana, or Azoph, at the mouth of the river. They offered their gifts, and admired his magnificence; but the elated conqueror, far from condescending to accept of his presents, gave a peremptory refusal, and soon marched for their city, and captured it. The cities of Serai and Astrachan were committed to the flames; and in short, he gained a complete victory over the greatest part of Russia. He gave the government of Kapchaek to Joojee Khan.

A. D. 1396.
A. H. 799.
Takes Russia.

In his attack on Bulgaria, Timour was much perplexed on observing that the rays of the rising and those of the setting sun were scarcely separated by any interval; and that for forty days together, the sun never set. This was a strange phenomenon with the emperor, which authorized his Mahomedan doctors (the Cazi) to dispense with the obligation of Namaz A-sha, or the evening prayer. It is remarkable too, that a parrot, if transported to that climate, lives not a moment.

After these conquests in the Western world, the conqueror returned to his native country, and enjoyed a peaceful reign of some months, during which period he made over the kingdoms of Aderbijan, Bagdad, and Hamadan, to his third son, Meeran Shah, (from whom the reigning sovereign of Delhi is lineally descended), and rendered his fourth and the

rum, they set fire to the whole, and thus the impregnable fortress was carried by storm. Hussun and all the garrison that survived, were brought to Timour, and met with the disgraceful fate they deserved.

CHAP. I.
A. D. 1393.
A. H. 796.
Takes Tuk-
reet.

The Tartar armies were, after this arduous conquest, dispersed over Asia Minor, Mesopotamia, Kurdistan, Georgia, and others; all of which countries were subdued. Elated, as Timour was, with success on this occasion, an unforeseen disaster befel him, that checked the current of mirth and jollity, which the victories had induced. His second son, Prince Omur Shaikh, had left Persia with a view to make his obeisance to the monarch personally, agreeably to his command, and celebrate the glorious conquests he had achieved; but accidentally on his way he received a fatal wound by an arrow from one of the garrison of Khorumattoo, of which he died, aged forty years. Omur Shaikh was succeeded by his son, Peer Mahomed, in the government. It was about this time, that the ungrateful Tocktamush Khan, ruler of Kapchack, ventured to make an inroad into Shirwan, supposing that the late catastrophe must have damped the military spirit of Timour, and rendered him absolutely unfit for the struggle.

Subdues se-
veral pro-
vinces.

The regard the warrior had for the family of the great Chenghiz had hitherto saved this rash prince from his fury; but forced by his incessant aggressions, Timour, though sensibly affected at the loss of his son, resolved on revenge, and ordered his army to march for Kapchack. He soon reached that country, and prepared for the battle. When the two armies encountered each other, the treachery of the standard-bearer on the side of Tocktamush, who, in the heat of the action, reversed the Imperial standard of Kapchack, determined the victory of the Zagatais; and Tocktamush gave the tribe of Toushi to the wind of desolation. He fled to the Christian duke of Lithuania; again returned to the banks of the Volga; and, after fifteen battles with a domestic rival, at last perished in the wilds of Siberia.* The pursuit of a

A. D. 1395.
A. H. 797.
Tocktamush
Khan de-
feated.

* Siberia lies in the north of Asia. In the year 1846 A. D. and 1262 A. H. a goldmine was discovered, which is at the absolute disposal of the Emperor of Russia, who has possession of this city.

CHAP. 1.

accident discouraged the Persian soldiers, who till that time had fought well. Timour, pleased at this great victory, embraced his son, the princes, and the Nevians, commended them for the intrepidity they had shown in the late battle, and awarded them certain honorary marks of distinction, each according to his rank. He then fell on his knees with them to return thanks to God for the victory. The conqueror took possession of Shiraz. All the princes of the race of Muzuffer submitted, and were put to death. The officers of the conqueror's army were appointed to the charge of the different provinces and cities which had been subdued; and on their commissions, instead of a seal, an impression of a red hand was stamped: a Tartar usage, prevalent among that nation from the remotest antiquity.

Takes Or-
muz.

of gold, tempted the avarice of this warrior, who easily captured it.

Bagdad sub-
mits to him.

He next marched against Bagdad, then ruled by Sultan Ahmed Eel-Khannee, (as he was called, from being of the race of Hulakoo) a bad and cruel prince, whose subjects were ill-disposed to defend such a tyrant: he fled, and his capital and territories submitted to the victorious Timour. From Bagdad, Timour next marched against Tukreet, a fortress not more remarkable for its ancient celebrity, than the resistance which it offered, on this occasion, to the arms of the Tartar monarch. Tukreet stands upon a rock. It was built by Alexander the Great. It was, when Timour attacked it, held by a notorious chief, or rather robber, of the name of Hussun, whose depredations on the surrounding country made him an object of universal terror. He expected no mercy, and therefore defended his fort with all the valour despair could produce. Timour at length ordered his troops to undermine certain places contiguous to the Fort, and to fill the cavities with combustibles. On the night of the twentieth of Mohur-

nishment, by the brave Shah Munsoor, son of the late Zeinulabdeen. This prince madly advanced at the head of three thousand select horse, with the fury of a lion, not considering that though he had the boldness, he yet wanted the strength of that noble animal. A little prudence should have produced in his mind a tolerable idea of the person he had to deal with, one who had ever proved invincible in battle, and whose arm had cast down all his enemies. It was on a Friday at the hour of prayer, that he attacked at a place called Cobatila the main body of Timour's army, composed of thirty thousand Turks, the most dexterous men of their times ; he overthrew their squadrons, broke their ranks, made his way into the midst of them, and gained behind the army, posts of the utmost consequence ; then he returned, furious as a dragon, to fight, as if resolved to lose his life. Timour stopt short with some of his favourites, to consider the extreme vigour, or rather rashness, of this prince, who dared to attack him in person. Timour seeing him come direct against him, would have armed himself with his lance to oppose him ; but he could not find it, because Poulad Tehoura, the keeper of it, had been so briskly attacked, that he had fled, and carried away the lance. Timour, who had only fourteen or fifteen persons with him, did not stir out of his place till Shah Munsoor came up to him. This rash person struck the emperor's helmet thrice with his cimeter ; but the blows did no harm, for they glanced along his arms : he kept firm as a rock, and did not change his posture. Shah Munsoor, repulsed in the attack upon the person of Timour, fell upon the Tartar infantry ; but his two wings fled. He was surrounded : and at length the Meerza Shah Rokh, though but seventeen years old, behaved himself with so much valour and conduct, that he hemmed in Shah Munsoor, cut off his head, and cast it at the feet of the emperor, his father, congratulating him on the victory. " May the heads," said he, " of all your enemies be thus laid at your feet, as that of the proud Munsoor is !" This lucky

Shah Munsoor, is killed by Sha-rokh.

CHAP. I. the walls of China, while another army subdued to the banks
 A. D. 1392. of the Irtish, and a third marched to those of the Volga.

A. H. 794. When he next invaded Persia, he advanced by the route
 Timour again invades Persia, and extirpates the race of Fedavees. of Mazenderan; all the chiefs of which hastened to acknowledge his power. Amid the general ruin which he spread, he had the merit of extirpating, upon this occasion, a band of assassins, with which the north-western provinces of Persia were infested; and from the name which these had assumed, of Fedavee, or "the devoted," we cannot doubt but they were a branch of the sect of Ismailee. This colony of the sect of Ismail, was settled in the mountains between Tortosa and Tripolis, whence it appears to have migrated to Persia.

A. D. 1393. In the beginning of the next year, Timour advanced towards
 A. H. 795. Bagdad.* One division of his army proceeded through Ader-
 Advances to- wards Bag- bijan and Kurdistan, while that under his own orders moved
 dad, by the province of Irak to the cities of Khorumabad and

Takes the Killah Suffeed. Shuster. He next attacked the famous Killah Suffeed, a mountain-Fort. It had been taken by the celebrated Persian hero, Roostum;† and the fame of its strength was not diminished by its falling before a chief who has been justly deemed equally irresistible. The monarch, after this

Is attacked by Shah Munsoor. success, advanced to Shiraz with thirty thousand men. As he approached this city, his army was attacked, to his great asto-

* This city was originally a garden, where a celebrated monarch of yore, Nowsheravan, by name, administered justice; and hence it came to be styled Bagdad. *Bag* a Persian word for garden, and *dad* justice, that is, the garden of justice.

† For the particulars of Roostum's invasion, *vide* the Shah Namah of Ferdousi Toosce, which was composed in Persian Verse, in conformity with the special desire of Sultan Mahmood of Ghizni. Simultaneously with the work in hand, that has been also undertaken by the author, agreeably to the special request of the reigning Emperor of Delhi, Mahomed Abuzuffer Serajuddeen Bahadur Badshah Gazy. The above suggests a point to the author whereon he cannot help remarking, notwithstanding somewhat out of place. He presumes to stick to an opinion, that Ferdousi really betrayed a weakness and levity of character, derogatory to his station in the literary community since on one occasion he railed against his sovereign on account of mere pecuniary matters.

pay their duty to the conqueror ; who, however, had hardly time to establish his officers over the countries which he had subdued, before he was compelled to return to Transoxania ; the tranquillity of which had been disturbed by an invasion of Tochtamush Khan, ruler of Kapchack.

This prince was descended from Chenghiz Khan. He had been deposed by one Auruss Khan, who forced him to take refuge at the court of Timour. Auruss sent ambassadors to the emperor to deliver him up, but Timour with his usual magnanimity and nobleness of disposition gave them a peremptory refusal, and ordered his army to march for Kapchack without any loss of time, and re-establish the fugitive prince in his empire. This was easily and speedily effected : Tochtamush re-ascended the throne, and was left in quiet possession of the Mogul empire of the north. Notwithstanding all this, a few years after, Tochtamush took measures to invade Transoxania during the absence of the emperor : a sure way how to repay that inestimable debt of obligation he owed him. He deemed Timour as the usurper of the sacred rights of the house of Chenghiz : and this, he thought, was a good ground to warrant his forgetting all the invaluable services of his benefactor. He thus entered Persia, through the gates of Derbend, at the head of ninety thousand horse : with the innumerable forces of Kapchack, Bulgaria, Circassia, and Russia, he passed the Sihoon, burnt the palaces of Timour, and compelled him, amidst the winter snows, to contend for his capital. However, he was at length unable to cope with the unparalleled prowess and vigour of that warrior, who fell with the greatest impetuosity upon the bold invader, baffled all his attempts, and totally routed him. Nor was this all. Timour marched upon his country and plundered it.

Tochtamush
Khan defeat-
ed.

Five years were thus employed in restoring peace to his own dominions, and in extending their limits to the furthest bounds of Tartary. One body of his troops spread dismay to

CHAP. I.

queror to attend at his court, had confined the envoy who carried the command. This provoked Timour, who immediately collected his whole army and marched to Isfahan, which was then governed by an uncle of Zeinulab deen. It surrendered the moment he encamped before it. Satisfied with this ready submission, he commanded that the town should be spared, but that a heavy contribution should be levied upon its inhabitants. This had almost been collected, when an accident occurred which involved the city in ruin. A young blacksmith happened one night to beat a small drum for his amusement: a number of the citizens, mistaking it for an alarm, assembled, and became so irritated from a communication to each other of the distress they suffered, that they commenced an attack upon those whom they considered the immediate cause of their misery; and, before morning, nearly three thousand of the Tartars who had been quartered in the city were slain. After this massacre the gates were shut, to prevent immediate assault: but defence was impossible: and the rage of Timour, on hearing of the fate of his soldiers, exceeded all bounds. He would listen to no terms of capitulation; and the warmth of indignation was increased by the cold dictates of policy. He was commencing his career of conquest; and Isfahan was doomed to be an example to the other cities of the earth. The unfortunate inhabitants knew what they had to expect, and made all the resistance they could, but in vain: the walls were carried by storm: and the cruel conqueror did not merely permit pillage and slaughter, but commanded that every soldier should bring him a certain number of heads. It was found impossible to compute all the slain; but an account was taken of seventy thousand heads, which were heaped in pyramids, that were raised as monuments of savage revenge.

A. D. 1387. After this massacre, Timour proceeded to Shiraz, which, with
A. H. 789. the whole of Fars, submitted to his authority. The prince, Zeinulab deen, unable to offer resistance, sought safety by flight. The chiefs of Yezd, Laristan, and Kerman, hastened to

passed by the bridge of Zealulmulk. He undertook three ^{CHAP. I.} several expeditions against Georgia, and conquered it. The prince of Teflis became his proselyte and friend. He next received the submission of the Khan of the Lesghees. After this, Timour marched against Shirwan or Albania. Ibrahim, the prince, kissed the footstool of the Imperial throne. His peace-offerings of silks, horses and jewels, were composed, according to the Tartar fashion, each article of nine pieces; but a critical spectator observed, that there were only eight slaves "I myself am the ninth," replied Ibrahim. Timour was so pleased with this remark, that he readily confirmed him in his principality. While he was personally employed in these operations, one of his generals subdued the Mountain chief of Laristan, who had rendered himself peculiarly odious to all good Mahomedans by plundering a caravan of pilgrims to Mecca. By this holy war, Timour obtained the title of Gazie.* Timour at this period made war upon the Turkomans who had settled in Asia Minor; and their being addicted to the vile practices of robbery and murder, was the excellent pretext of the leader of a Moghul army for his attack of this savage nation, whose chief, Kara Mahomed, was obliged to save himself by flight, while the city of Van, his capital, was taken and pillaged. He next marched against Zeinulab deen, a prince of the race of Muzuffier, who governed Fars, and had extended his authority over the city of Isfahan, and a great part of Irak. Shah Sujah, the father of this Prince, had courted the friendship of Timour, and had, at his death, recommended his son to his protection; but that youth, instead of obeying the summons of the con-

A. D. 1386.
A. H. 788.

A. D. 1387.
A. H. 789.

* Gazie, an Arabic word for "holy war." This title the successors of Timour have ever since retained. It is still held by the reigning sovereign of Delhi, Mahomed Abu-Zuffer Serajuddeen Bahadur Sha-Gazie, the same august personage who has been pleased to express his approbation of the author's literary labours, (as has been intimated in his last Persian Poem) by enlisting him amongst his Royal Honorary Poets, and in conformity with whose special command the author has undertaken the present work.

CHAP. I.

nience, and a sense of the danger to which their country was exposed by their discord, led the hostile chiefs to make peace. Shortly after, Ameer Hussein was slain by a Tartar Lord, whose brother he had put to death. Timour was thus unanimously elected to the sovereignty of the whole country of

A. D. 1369. Transoxiana, in the 34th year of his age.

9th April,
A. H. 771. He was occupied eleven years, after his elevation to the
7th. Ruma- supreme power of Transoxiana, in settling his own king-
zan. dom, and in conquering Kashgar and Kaurism. It was about this period, that the Monarch lost his eldest son,

A. D. 1375. Jehangire, who died in the prime of life, leaving be-
A. H. 777. hind him two sons, Sultan Mahommed and Peer Mahomed. The indomitable and unflinching spirit of the hero was repressed by this sad catastrophe; his affliction, however, was somewhat mitigated by his being blest in the very year with another son, called Sharokh, who appeared more than any of the other princes to have inherited all the warlike virtues of his father.

A. D. 1380. Timour determined on the invasion of Khorassan. That
A. H. 782. province was then held by a chief of the name of Gheaus-uddeen, who, after a weak effort, threw himself upon the mercy of the conqueror. Timour spared his life; but levied severe contributions upon Herat and the other cities under his rule. Candahar and Cabul next yielded to his sword. Many of the strong-holds, however, in these and the neighbouring territories, must have continued to resist his arms; for we find him occu-

A. D. 1383. red in Khorassan, and in subduing Seistan and Mazenderan.

A. H. 785. After these countries were completely subdued by his troops, Timour crossed the Oxus, with an immense army, to invade Persia. From the Oxus to the Tigris, that extensive country was left without a lawful sovereign since the death of Abu Seyd, the last of the descendants of the great Hulakoo.

A. D. 1384. Timour took and destroyed their capital of Sultaneah, and
A. H. 786. carried his successful arms across the Araxes, which he

Timour Beg, which happened shortly afterwards, at last dissolved their only bond of union. Soon after this event, Timour, on the plea of self-defence, placed himself at the head of a considerable army. In the contest which ensued, he was at first unsuccessful; but his fortunes were soon restored to their pristine state. Among other advantages which Hussein had gained, he had wrested the Fort of Kurshee from Timour; who informs us himself, that he felt himself pledged in honor to regain this important post: but it was impossible to do so by open hostility, for he had only a very small force, while the citadel was defended by a strong garrison. Timour resolved to have recourse to stratagem; and having proceeded to the Oxus, he concealed himself near the banks of that river, and caused a report to be spread, that he had fled to Khorassan. This report gained credit: the troops of Hussein became negligent, and thought of nothing but the joys of triumph. Meanwhile Timour selected two hundred and forty-three of his bravest followers; and assisted by the darkness of the night, proceeded unmolested towards the Fort. His knowledge of the tactics of war, and his skill as an able general, were brilliantly displayed on this important occasion. He entered the Fort and found the guards asleep, and captured it without difficulty. His followers then began to sound their trumpets, which alarmed the garrison. The generals of Ameer Hussein discovered at day-light the smallness of the body by which the garrison of Kurshee had been surprised, and resolved to make every effort to repair the disgrace which they had sustained. The followers of Timour were however heroes to a man, and thus every attack of the enemy was repulsed, and they were completely routed. After a long struggle, mutual conve-

CHAP. I.

A. D. 1365.

A. H. 767.

wards that monarch, and delighted to blacken his character, and detract from his merits, expressly affirms, that Timour, in a fit of anger, laid violent hands on the life of his wife, and that she did not die a natural death: an assertion totally unfounded, and grossly false, and which, as a just retribution, only betrays the weakness of the Historian.

CHAP. I.

and general to Ouleaus : but he soon threw off his allegiance to that prince ; and began to lead a wandering and perilous life in the deserts of his native country. After the death of Togluk Khan, when his son, Ouleaus Khan, was forced to proceed to Budukshan and Kashgar, the prospect of Timour began to brighten. In the meantime, three troops of seventy horsemen under Togluk Khajah Borlaus, Ameer Seifudden, and Toubok Bahadur, were wandering in quest of Timour. When their eyes fell upon him, they were overwhelmed with joy, and paid him every respect and regard. Thus his force began to increase day by day, till at last he contracted the closest friendship with Ameer Hussein, commonly known by the name of Sultan Hussein, one of the nobles of the country, with whose sister he was united in wedlock. The object of the two allies was to expel the enemies of their country : and when Ouleaus was obliged to proceed to Kashgar, they attacked him on his retreat, and defeated him. That prince, however, soon returned, and gained a great victory over these chiefs, who were forced to save themselves by flight ; but the gallant defence which was made by the inhabitants of Samarcund, and a great mortality among the horses of his army, obliged Ouleaus to retire again to his own Kingdom ; and his departure left the countries between the Jaxartes and the Oxus free from their foreign oppressors.

A. D. 1362.
A. H. 764.

A. D. 1363.
A. H. 765.

The absence of Ouleaus led to a contest for power between Hussein and Timour, who were of such opposite characters, that the duration of their friendship became impossible. Hussein was violent and avaricious, and desired to repair the losses he had sustained by extortion and oppression ; while those who were reduced to want by his rapacity, found Timour always ready to give them every relief in his power. Incidents such as these, combined with the dissimilarity of their tempers, could not fail to produce dissensions between the two chiefs. The death of Hussein's sister,* the beloved wife of

* The Arabic biographer of Timour, who bore the most inveterate hatred to-

Timour was born in Subz. He is generally known A. D. 1336
A. H. 736
5th Shaban. by the names of Timorlung or Tamorlane, Timour, Temur, Ameer Timour, Demur, and Tamer Beg. Temur or Demur, means, in the Turkish language, Iron, and Beg chief. Though lame, he was in other respects very handsome in his person; and was almost unrivalled in his prowess, his agility, and his presence of mind. He shook all the empires of the then known world to their very foundation. He belonged to the Borlaus caste of the Turks. He gained the title of Gorgan by his marriage with the daughter of Chagtai Khan. The word Gorgan in the Turkish corresponds to son-in-law in English.

Such was the heroism that Timour began to display even from his early years, that while yet but twelve years old, he attracted the attention of the military world. At the age of twenty-five, he was called to defend his native country from foreign invasions. The advance of Toghluk Timour Khan, A. D. 1359.
A. H. 761. chief of Budukshan and Kashgar, who claimed Transoxiana, or Maverul-Naher, as his inheritance, from being related to the family of Chenghiz Khan, gave the first opening to display his character. His uncle, Hajee Borlaus, who was the head of the tribe, and governed Kesch or Subz, was so much alarmed at the approach of Toghluk's army, that he fled to Khorassan. Some time after he returned to his native country, but on a second invasion, ran away once more to Khorassan, where he was put to death. Timour Beg threw himself upon the clemency of the Khan of Kashgar. He appears to have gained the confidence of Toghluk, by whom he was appointed to the government of his native province, while that chief marched back to his own dominions, to attack some of his rebellious subjects. Toghluk, however, soon returned; and having completely subdued all the territories between the Jaxartes, and the Oxus or Jihoon, he nominated his son Ouleaus Khajah, to the important charge of maintaining this possession. Timour was appointed his vizier or prime minister,

CHAP. I.

This prince, a few days after his accession to the throne, renounced Vedaism or Hinduism, as it is more commonly called, the religion of his ancestors, and embraced the Mahomedan faith; and as a striking proof of the deep veneration he entertained for Islamism, he forsook his former name with his hereditary religion, and called himself thenceforward by the name of Mahomed-Khodah-Bundah, after the great Prophet.

A. D. 1316.
A. H. 716.

On the death of this prince, his son Abu Seyd Bahadur Khan ascended to the throne of Persia. He reigned nineteen years,

A. D. 1335.
A. H. 736.

and died of a fever, at Shirwan. With him the race of the great Hulakoo became extinct, and the glorious empire of Iran was dismembered into several petty independent provinces, by party intrigue and private confederacies. In the southern part of Transoxiana, there lay a small village, at the distance of forty miles from Samarcund, naturally ornamented with trees of various sorts. It was designated by the name of Kesch, which was afterwards changed into that of Subz Shaher, or "the verdant city," on account of its being the favourite residence of Timour during the summer season.

When Chenghiz Khan sent Chagtai Khan, one of his sons, to the administration of Transoxiana, he conferred the title of "Ameer-ul-omrah," or the "Prince of nobles," on Karegar Nevian. With this title Karegar set out with the prince for Transoxiana, and by his loyalty and steady adherence to his monarch, he won the royal favour, and was eventually raised to the independent government of Kesch. Karegar was succeeded by his son Abka, (Ameer-ul-omrah Nevian). Abka was succeeded by his son Hengar, with the same titles. After him, came in regular succession, Burkil, Tarragai, and Ameer Timour, the last of whom afterwards added to the titles above-mentioned those of Gorgan, Gazy, Sahebkeran. Such was the genealogy of Timour, the subject of our memoir, wherein our principal authorities are Sir John Malcolm, E. Gibbon Esq., and other English authors, whom we have consulted in unison to creditable Persian works on the same subject.

THE CONQUERORS OF HIND.

THE HISTORY OF TIMOUR.

CHAPTER I.

TOMNAI KHAN, an ancestor of Timour and Abu Seyd, had two sons, who were twins; the eldest was named Kabul Khan, and the youngest, Kagioulai Nevian. These two princes entered into an agreement with one another in the presence of their father, that the offsprings of the one should ascend the throne, and assume the title of Khan; while those of the other should be entitled Nevian, and successively become the prime ministers of the state. The king, pleased with this amicable adjustment, ordered the compact to be preserved amongst the national Records. Pursuant to the above agreement, Kabul assumed the reins of government, on the demise of his father, and Kagioulai became his prime minister. Kabul Khan was succeeded by his second son, Bretan Bahadur Khan, and Kagioulai, by Eer-dim-gy Nevian, his son. The sovereignty then passed to the hands of Musooka Bahadur Khan, son of Bretan, who had Karra Gan, son of Eer-dim-gy, for his vizier. Musooka was succeeded by Chenghiz Khan, who appointed Karegar, son of Karagan, as his Vizier. He left the crown to Toolly Khan, one of his sons, who in his turn left it to his son Hulakoo. Next came Abaka Khan, his son, who was succeeded by Argoon Khan, son of Abaka, whose successor was his son Aljaitoo Khan.

A. D. 1154.
A. H. 549.

P R E F A C E

Pursuant to the gracious request of His Imperial Majesty of Delhi, the Shah Namah Hind or “the Conquerors of Hind,” whereof this is an English translation, was undertaken in Persian verse, with a view to draw, as far as practicable, a faithful picture of the emperors, who have been lineally descended from Timour, and of the various conquerors of India, whether ancient or modern. Many an abler pen has been engaged in a similar attempt, and has most creditably acquitted itself of the task. We do not, therefore, pretend to aim at originality. Our sole motive has been to make a compilation, with a few necessary additions, in English, of the accounts given of these monarchs by historians of different age and clime, to reconcile, if possible, their apparent contradictions, and thus to render the work, to a certain extent, acceptable to the literary community.

Among other causes, which induced us to set about an English translation of the work, may be enumerated the predilection that is at present manifested by the generality of readers in this country for English works.

It must here be confessed that in proceeding through this work we have ever and anon been forced to assume a tone of exaggeration, such being a characteristic of the language in which the original is composed. It is therefore hoped, that a generous public will pardon us on this point, and instead of a critical eye will cast a favourable glance on the production. •

In conclusion, we feel it right to acknowledge with candour, that in compiling this work we have been assisted by a few learned friends, though the original has been completed entirely by our own exertions.

APURVA KRISHNA.

*Calcutta, Sobhabazar,
5th January, 1848.*

TO

His Most Excellent Majesty

**MAHOMED ABU-ZUFFER SERAJ-UD-DEEN
BAHADUR SHAH PADSHAH GAZIE.**

§c. §c. §c. §c. §c.

THIS WORK, INTENDED TO EXTEND THE FAME OF HIS
MAJESTY'S ANCESTORS, AND TO RECORD THEIR HEROIC ACTIONS,
IS MOST RESPECTFULLY DEDICATED TO HIS MAJESTY.

BY HIS MAJESTY'S HUMBLE GRATEFUL

AND DEVOTED SERVANT,

APURVA KRISHNA.



DRAWN BY M. FERNANDES.

ENGRAVED BY NEMTOCHUNDER ROY.

Apurva Krishna
 مہاراجہ پوربشن بہاؤ شاہ شہنشاہی مولیٰ سردار مدرسہ عالیہ بمبئی

MOHA RAJAH APURVA KRISHNA BAHADUR.

Poet to his Imperial Majesty
OF DELHI.

and Member of the Hamburg Academy &c. &c.

THE
HISTORY
OF THE
CONQUERORS OF HIND

FROM THE MOST EARLY PERIOD TO THE
PRESENT TIME:

CONTAINING AN ACCOUNT OF THE

Religion, Government, Usages, & Character

OF THE

INHABITANTS OF THAT KINGDOM.

BY

MAHA RAJA APURVA KRISHNA BAHADUR,

*Honorary Poet to His Majesty the King of Delhi, and Member
of the Hamburg Academy,
&c. &c. &c.*

CALCUTTA:

PRINTED AT THE BENGAL CATHOLIC ORPHAN PRESS.

MDCCCXLVIII.

